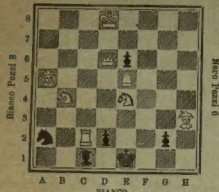






SCACCHI.

PROBLEMA N. 1070 DI P. P. TANGIO, LEPRIA.  
NERO.



Il Bianco col tratto matta in due mosse.

Soluzione del Problema N. 1067:  
(DI LAYO)

BIANCO. 1 T h4-ed  
NERO. 1 P f5-c4  
2 D d6-g6 matta con 8 varianti.

Solutori: Sig. gen. Gio. Tarocchi, Canale Monteverde; A. Torre, Firenze; G. G. F. Matre, dott. R. Fini, Padova; prof. G. Ruzza, Capodistria; G. Oliviero, Bergamo; A. Ughini, Roma; Lombardi; dott. G. Guidelli, Laveno; G. Ravet e Gaud. Bari; Novari, A. Montiglio, Torino; A. Locatelli, Bergamo; M. Bonacchini, Lodi; P. Delella, Mantova; G. Telli, Modica; Damiano; R. Mammoni, Firenze; G. Agostini, Treviso; G. Alberti, Livorno.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

NAPOLI  
E & A. MELE & MASSIMO BUON C' MERCATO

**DENTIFRICI**  
(Milde, Pulvere a Pasta)  
del R.R. PP.  
**BENEDETTINI**  
DELL'  
**ABBAZIA DI SOULAC**  
A. SEGUIN, BORDEAUX  
MEMBRO DELLA GIURIA  
FUORI CONCORSO  
Esposizione Universale Parigi 1900

Crittografia mnemonica dantesca.

**MEDITABONDI**

Carlo Valerio Costi.

Figurino congegnato per i giocatori **ROSAMINE VIOLET**, Parma.

Spiegazione dei Giochi del N. 44:

CAVIERI DI CONSONANTI:  
ACIDITA' - ARIDITA' - AVIDITA'.  
PANOLA PROGRESSIVA:  
NE - NESTO - NESTOLA.  
AZZARDATA:  
LEGGIADRA - OGGIADRE.  
SOLARITA:  
GRAN - DEMENTE.

Per quanto riguarda i giochi, essente per gli scacchi, rivolgersi al signor A. TROISI per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano, Via Gotta, 5.

Le Caricature si trovano anche in quarta pagina della copertina.

LA SETTIMANA COMICA di BIAGIO.



Sottoscrizioni pubbliche.  
Sottoscrizioni per il terremoto, sottoscrizioni per le inondazioni...  
E perchè nessuna sottoscrizione per le vittime delle Idre?



La incertezza del viaggiatore.  
Quando partirò...  
Sì, tempo... ferro vieti permettendo.



Il senatore che non è andato.  
Senatore, perchè non è andato ad andare al processo Ratti?  
Oro mio, devo assai più al mio processo di... disassoluti.



Lette fraterno.  
Da dove vieni, conosci in questo modo?  
Da una discussione tra riformisti e sindacalisti.



Nuove istituzioni proletarie.  
Disgraziato, che per la presidenza del nuovo Comitato di redazione.

**AUTOMOBILI ISOTTA-FRASCHINI MILANO**  
Via Monte Rosa, 79.

**GARAGES RIVNITI**  
**F.I.A.T. ALBERTI-STORERO**  
TORINO  
AGENZIA GENERALE AUTOMOBILI  
"F.I.A.T." IN OGNI SEDE  
CONFESSIONE MERAVIGLIOSA  
"FORD" VEICOLI "AMERICANA"  
4 cilindri 15 HP  
COMPLETA CON CAROTTE L. 4500  
AGENZIA GENERALE PER L'ITALIA  
IN OGNI SEDE  
VETTORE NUOVE E D'OCCASIONE DI QUALUNQUE MARCA - OFFICINE DI RIPARAZIONE - ACCESSORI - PARTI DI RICAMBIO - VESTIARI

**Pianoforti Winkelmann**  
Bella e piena sonorità. ZETTER & WINKELMANN, Hermannsweg - Friburgo della RR. Cass. Una delle più antiche case della Germania - fondata nel 1827. Profondezza del tocco.

**LE MODERNE ARTI DILETTEVOLI**  
come:  
Il Bilardo a fucile, il Truffare, l'Anfaglio, la Pirateria su velivolo, la Pitture all'Aquarobbia e quella ad olio, ecc. Vanno di anno in anno sempre più divulgandosi. Il più grande negoziante per apparecchi d'ufficio, materiale per questi lavori è quello della Ditta **GERBUDER SCHOLL, Zurich**  
Officina propria - Cataloghi in tedesco e in francese - franchi, contro invio di Fr. 1.50 in francobolli. Per commissioni di almeno Fr. 200 questa somma verrà restituita.  
**PALLE DA BIGLIARDO BONZOLINE**  
sono le sole biglie **GARANTEE** per carità, precisione ed inalterabilità. Adottate dai primari Circoli e Sale da biliardo di tutto il mondo. **Dividete delle contrattazioni.**  
Chiedete offerta da **ENRICO KNAPPWORTH - MILANO**, Via Borgognone, 8, Agente per l'Italia.  
**PREMIATA PRODUZIONE ENOLOGICA**  
(Attomente) **C. F. GIACOBINI** (Prov. di Caserta)  
**VINI CALABRESI DI LUSSO - VERMOUTH LIQUORI FINISSIMI IGENICI**  
**ESPORTAZIONE MONDIALE PER QUALUNQUE PAESE.**  
Provveditori della **Stel Onas**  
Diploma d'Onore - 50 Medaglie d'Oro  
Chiedete Presso Corrente che si spedisce gratis

**23° MIGLIAIO**  
**STORIA DI UNA CAPINERA di G. VERGA**  
In formato-bijou: TRE LIRE  
Vaglie al Fratelli Treves, Milano.

**TOSSI USATE LE PASTIGLIE MARCHESINI**

**AUTOMOBILI JUNIOR DUE TIPI 18/24 E 28/40 HP. PREFERITIPER LA LORO REGOLARITÀ, SILENZIOSITÀ E ROBUSTEZZA.**



# M. JESURUM & C.<sup>IA</sup>

DI

## VENEZIA

FABBRICANTI MERLETTI A MANO IN OGNI GENERE.  
RICAMI. - BIANCHERIE ARTISTICHE DA CASA.  
CORTINAGGI DI QUALUNQUE FORMA.  
COPERTE DI STILE.  
SETERIE. - DAMASCHI. - VELLUTI.

---

**CASA DI ROMA** (Piazza di Spagna).



**Col 15 corrente** saranno completati tutti i nuovi assortimenti della stagione in qualunque articolo. 

---

**NB.** Le ultime novità non sono mai esposte nelle vetrine sulla strada.



# IL NUOVO CAFFÈ-BIRRERIA-CONCERTO "APOLLO", A MILANO.

(Disegno di R. Salvadori). — [Vedi a pag. 451].



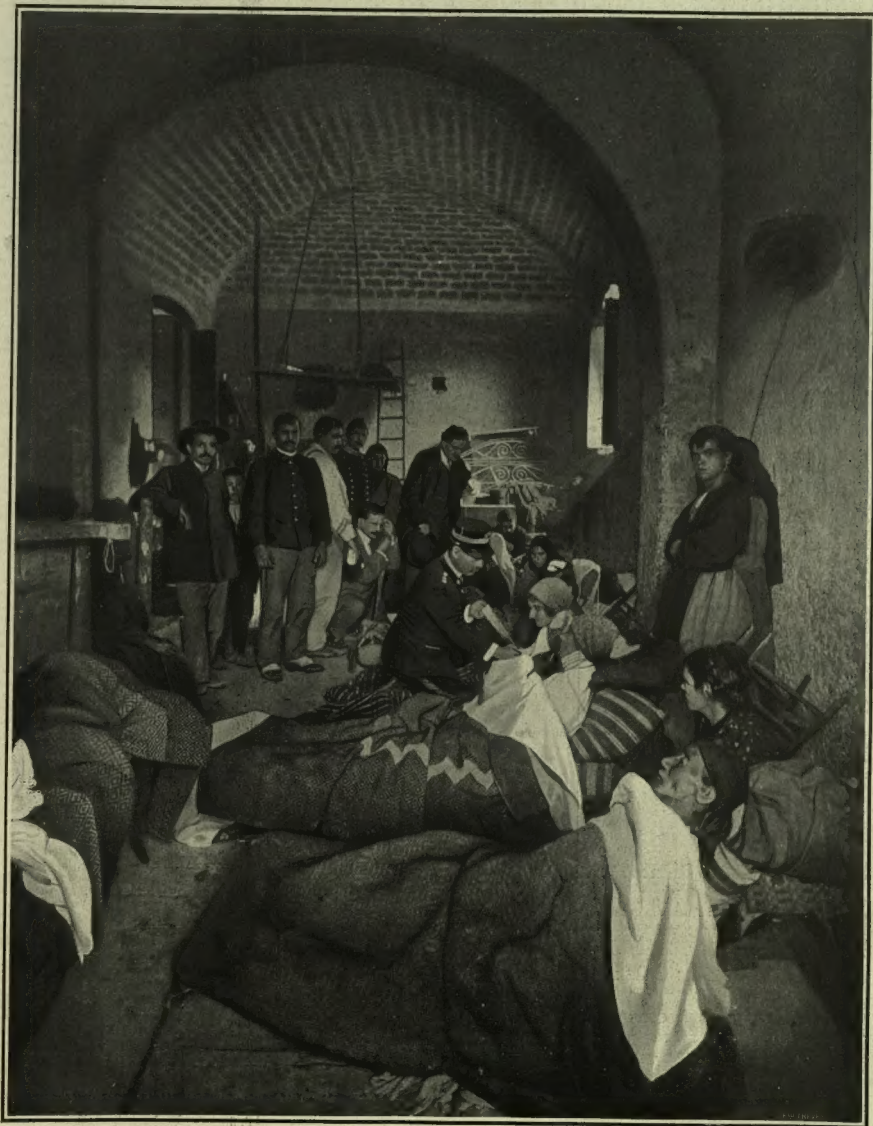
# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXIV. - N. 45. - 10 Novembre 1907.

Questo num. di 28 pag. costa Cent. 65 (Estero, Cent. 85).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.

## IL TERREMOTO NELLE CALABRIE.



Le prime cure ai feriti di Ferruzzano (fot. del nostro corrispondente speciale).









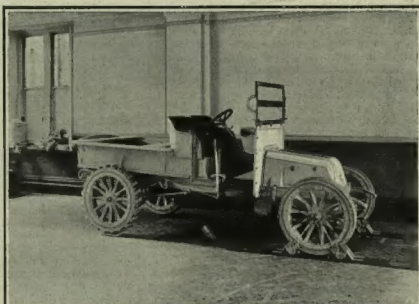


## UOMINI E COSE DEL GIORNO



Fot. ag. Minard.

**Il nuovo cavalcavia tra Villa Borghese e il Pincio**  
che unirà le due magnifiche passeggiate di Roma, sarà compiuto tra breve e già fu messa l'ultima pietra al grande arco centrale. Si tratta d'un arco a centro ribassato composto di tre parti: le aperture di testa hanno una luce di metri 15, quella interna di metri 16, e il piano sarà largo metri 80.



Fot. ag. Croco.

**Un automobile alitta (12-15 HP) per il Polo**  
è stato costruito appositamente per la spedizione antarctica del tenente Shackleton. Le alitte sono fissate sotto le ruote anteriori, quelle posteriori sono munite di denti d'acciaio per rompere il ghiaccio. Una tubatura speciale riscalderà il guidatore e le vivande. L'audace tentativo desta grande interesse tra gli esploratori del Polo.



Fot. ag. Croco.

**Il giornalista berlinese Brand**

querelato dal Cancelliere dell'Impero, principe di Bismarck, per diffamazione; il processo ha avuto luogo al Tribunale di Berlino mercoledì scorso, il 6 novembre, e non durò che un sol giorno. Il Brand fu condannato a un anno e mezzo di carcere. *Se ne parla a pag. 467.*



Fot. Brochard.

**L'assassino Niedermeyer condannato a morte.**

Mentre in Francia si è chiuso il referendum che è riuscito favorevole al mantenimento della pena di morte, in Germania verrà applicata per la quinta volta in pochi mesi. L'ex-direttore di circo Niedermeyer condannato per duplice assassinio premeditato sarà decapitato a Monaco, di Baviera il 9 novembre.



Fot. Brochard.

**La signorina Mikropolski**

ha fatto una grande sensazione alla Corte d'Appello di Parigi ove, per la prima volta nella scorsa settimana, apparve in toga al banco dei difensori. La bellezza straordinaria della giovane avvocatessa polacca ha affascinato i giudici, gli avvocati e il pubblico, non meno della sua eloquenza, che si dice singolare.



Fot. Brochard.

**Il gigantesco transatlantico "Mauritania".**

gemello di quel Lusitania che ha vinto il record della velocità, è pronto anch'esso a salpare per il primo viaggio. L'immenso vapore, munito nella decorazione interna e in qualche altro dettaglio, è in tutto simile alla Lusitania. Riuscirà esso a battere il record dell'intrepido compagno? La risposta al prossimo numero.



Fot. Romano.

**La risurrezione di Ottajano**

completamente distrutta nella terribile eruzione del Vesuvio dell'aprile 1906 è ormai un fatto compiuto. Nel luglio dello scorso anno alla presenza dei Duchi d'Aosta si poneva la prima pietra del nuovo paese, e ora la nuova Ottajano è già risorta e le sue casette bianche in cemento armato sorridono al sole sulle falde del Vesuvio.



## UNA GARA DI DIABOLO A LONDRA.

(Fotografia Grapho Press).



Il nuovo gioco nato, — ossia rinato perchè è vecchissimo, — in primavera a Parigi si è diffuso rapidamente in Europa, appassionando piccoli e grandi. Riprendere la doppia trottoia lanciata a grande altezza sul filo teso tra le due bacchette che lo hanno dato un movimento vertiginoso, sembra a tutta prima cosa facile e puerile,

ma riesce invece difficilissimo e richiede grande agilità. I bambini specialmente riescono al gioco. Ecco un gruppo che mentre la folla attende l'uscita della Regina di Spagna col principe delle Asturie al cancello del parco di Kensington s'impegna in una gara vertiginosa di Diavolo tra l'interesse dei numerosi spettatori.

## LA REGINA ENA DI SPAGNA E SUA MADRE LA PRINCIPESSA DI BATTEMBERG.

(Fotografia Grapho Press).



Il reale castello di Windsor, residenza autunnale dei sovrani d'Inghilterra, ospita di questi giorni il Re e la Regina di Spagna e l'infante, erede del trono di Castiglia. La Regina Ena rivede per la prima volta dopo il suo matrimonio la patria inglese, essendo sua madre sorella di Re Edoardo. I giovani sovrani sono festeggia-

tissimi a Londra e specialmente il piccolo principe delle Asturie che desta grande interesse nel pubblico. La bella fotografia che ci viene da Londra mostra la regina Ena mentre passeggia con la madre nel giardino di Kensington ove la nebbia e lo squallore dell'autunno avanzato contrastano con la primaverile bellezza della graziosissima sovrana.



## ACCANTO ALLA VITA

Jules Renard all'Accademia Goncourt. Pasquale Villari alla Laurenziana. La raccolta Ashburham. Baldissera, Sonnino, Finali e un codice per ciascuno. La morte di Piero Strozzi.

[illegible]

In questi giorni, da quando è stata annunciata la sua candidatura, tutti parlano del suo *Poil de carotte* che è stato anche ridotto per teatro e che è stato, mi pare, rappresentato anche in Italia. E' una commedia, o a stento, dei ragazzini sono stati fatti nel romanzo moderno, troppo strano, più spontanei, più interi, meno trilli, direi quasi meno petteggioli: *Poil de carotte* è del Dickses, inacidito. Col altro racconto di Jules Renard, *L'Eclaircisseur*, che Huard ha illustrato con sottigliezza e con una certa eleganza, il libro è un eroe come quello, ingenuo, poeta, lusinga, seduce tutta una beata famiglia borghese, non arriva a quella forza sintetica del "tipo", che, ad esempio, è raggiunta dalle *Mémoires d'un jeune homme rangé* di Tristan Bernard dedicate appunto a Jules Renard.

Perché i capilavori di Jules Renard non devono essere più lunghi di tre righe. Qualche volta, nelle *Bucoliques*, nel *Vigneron dans sa Vigne* egli riesce a condensare in una pagina una novella e la sua morale. Ma quando le pagine sono più lunghe, come in *Le Maître de la messe*, e non lo so ammirar più che io frammenti, *Pierre et Berthe*, ad esempio, sono due bambini da lui raffigurati così a frammenti, una battuta di dialogo, un gesto, un sogno: e ogni frammento è stampato nel centro d'una pagina bianca con un'interlinea, e non si può più leggere che un gattino e il gattino fosse tanto che muore. Le si dà un altro gatto; ed ecco che anch'esso comincia a tossire... Forse è lo stesso, — dice Berta —. Niente altro. E si volta la pagina.

XLVII Berta si alza sulla punta dei piedi e si china sopra il letto, e si affrettava a tirare una lettera nella buca. Poi aspettò. «Credi, dice finalmente, — che la lettera già sia un po' lontana?». Saranno capilavori, non lo nego, e sarebbe scortese legnarsi che lo scrittore li stimi degli d'occupare tutta una pagina; ma con queste cose, che non sono che un po' troppo strano, si può con una parola al più, una non ci si dovrebbe accusare di «poesie».

Renard adora i bambini, forse perchè sono piccoli come i suoi capilavori. Detesta gli uomini, a cominciare dai letterati; e contro l'egoismo dei letterati ha scritto un dialogo *Homme de lettres* deliziosamente feroce. E anche le donne detesta. Nelle *Tablettes d'Elvi* ha raccolto delle massime, alcune delle quali non vanno oltre il gioco di

parole: ma v'è qualche crudeltà degna di Chamfort: «Il divorzio sarebbe inutile se alle nozze il marito, invece di mettere l'anello al dito della moglie, glielo passasse nel naso...». Soltanto in campagna e in solitudine Jules Renard è felice: degli insetti, degli uccelli, dei fiori più familiari nelle campagne del Nivernese ha dato — sempre una per pagina — definizioni squisite, in una riga o due, con la paziente semplicità che, vi dicevo, è di moda tra i nuovi pastorelli letini.

Una sera del 1901 a Parigi, al caffè Weber — era appena uscito *Le Vigneron dans sa Vigne* — si discuteva in parecchi l'opera di Jules Renard. Uno citò la definizione del Serpente che è testualmente questa: "*Trop long*", e naturalmente occupa da sola tutt'una pagina, con un onore, credo, esagerato. Era presente uno dei colleghi d'accademia, che oggi l'hanno ricevuto al terzo scrutinio. Commento soltanto:

— *Le serpent: trop long. Jules Renard: trop court.*  
Ma forse oggi ha votato per lui.

3 novembre, domenica. — Stamane Guido Biagi, maestro nello sposare la grazia alla solennità, ci ha raccolti in pochi alla sua biblioteca Laurenziana, nella bianca, rotonda Delciana, dove assiste «Luigi Filippo», del vecchio Poccianti ha ancora una sobria maestà napoleonica, per festeggiare il centenario della morte di Napoleone. La grande occasione di questo anniversario è giórno uenuto, il riscatto, nel 1854, dei millenovecento codici arabi in Italia e portati a Londra quarant'anni prima da lord Ashburnham, col consiglio e la complicità di Guglielmo Libri. Lo Stato li pagò meno di seicentomila lire; e g'imbicchiò, che in meno di un secolo, si sono moltiplicati, e sono allo sperpero del danaro pubblico in carta e stelo. Il Carducci insorse a difesa del Villari e del «affare». Oggi la raccolta vale almeno tre milioni; e il principio dei nostri libri antichi, quasi, Leo Olshki, mi avverte notovace, ridonando. In mano mia potrebbe valere anche il denaro.

spia...  
 tinte, intimo al piccolo vegliardo ottanta-  
 nne, pallido e canuto, tutto nervi e tutto idee,  
 paiono scelti abilmente in ogni età e in ogni  
 posizione, quasi a significar nell'omaggio la mag-  
 nitudine del suo potere. E' un'opera che si può  
 da onore. E nell'«*estrine*» nulla qui che si  
 roe Rostagno, paziente e dotto catalogatore del  
 gran tesoro, ha disposto quel po' che gli è sem-  
 brato rarissimo tra le rare, ognuno di essi ven-  
 duto a caro prezzo. E' un'opera che si può  
 disera a chi a leggere una pagina scritta dal  
 giovane Napoleone nel 1788 «*a m. le général Pa-  
 ris de Padis, esposte accanto a una lettera del  
 re, e questa è la contrefaite de ma propre  
 signature*...» e a quella che si può leggere  
 «*de canonier, bombardier et sapeur...*» L'on-  
 orato Sennino contempla la celebre copia tre-  
 centesca del quaderno di Pietro di Dante alla  
 fine del secolo scorso, e si domanda: «*Ma  
 Beatrice?*» «*... quando domina nomine Beatrice  
 insignis valde moribus et pulchritudine, tempore  
 augustior, vixit in ciuitate Florentina...*» de qua

[illegible]

Quando però la limpida voce del Biagi comincia ad evocarci le glorie della Laurenziana,



Fot. Brogi, di Firenze.

† Il principe PIERO STROZZI.

la vita prodigiosamente piena del Villari, la storia della raccolta Ashburhamiana e le parole dei Carducci, tutti si raccolgono presso le vetrine, in cerchio attorno a lui. Il Villari ascolta, in piedi, a capo chino; e d'un tratto m'avvedo d'una sua rassomiglianza doppia e pure precisa: Mazzini nella fronte e negli occhi, Verdi nella parte inferiore del volto.

Quando Biagi ha finito e son finiti gli applausi, Pasquale Villari torna dopo cinquantasette anni a firmare il libro dei visitatori. Oggi lo firma con una penna d'oro, ma la sua scrittura è sicura e diritta come quando nel 1850 lo firmava con una povera penna d'acciaio. Aveva ventitré anni. Scommetto che egli preferisce la firma d'allora.

4 novembre, lunedì. — È morto Piero Strozzi, principe di Forano, duca di Bagno, Patrizio di Firenze, nobile romano, sarto del regno, gentiluomo di corte. È morto nel suo palazzo: forse fra qualche anno avrebbe dovuto viverne fuori. Per questo, almeno, è morto in tempo. E anche i suoi amici più affettuosi, passata la pena d'oggi, accetteranno la verità di questa frase che oggi, per crudele, Lo Stato erediterà questo palazzo famoso, che è il più bello di Firenze, se accetterà di pagare i due milioni e mezzo di debiti che vi gravano su.

Il principe Piero Strozzi è stato il più elegante e compito "signore", che io abbia conosciuto. Alto, esile, flemmatico, egli riassume una razza e una storia gloriosa con quel garbo e quella composta dignità, che noi borghesi e popolani, uomini nuovi, ammiriamo senza ingannarci sul loro poco valore pratico e attivo.

Gli uomini si possono anche dividere, in due categorie: quelli che portano un nome, e quelli che dal loro nome sono portati. Piero Strozzi apparteneva a questa seconda categoria, e il suo nome portava era tanto solenne e ancora dopo quattro secoli ha un'eco. Piero Strozzi, di guerra, che per tenergli dietro egli è morto di stanchezza e di dolore. Da Filippo Strozzi imprigionato a Montemurlo e feroce suicida all'altro Filippo vinto pugnalandolo e gettato in mare alle Isole, da un nome paladino di Maria Stuart ammazzata, da un nome di un'eroe di guerra, da un sciallo di Francia e poeta ucraino all'assedio di Thionville, quattro Strozzi. Fra il 1537 e il 1582, in meno di cinquant'anni, morirono in faccia al nemico. I cinque palazzoni dai bugnati rotti e sportati, duecento anni di difesa, la vide e li ospitò tutti e quattro ed è un po' la loro immagine: **NESSO NIENTE VITO.**

E ai fiorentini, quando dalla piazzetta Strozzi, che era stata coperta di terra perchè il rumore dei carri non disturbasse il povero agonizzante, alzavano in questi giorni gli occhi alle finestre del primo piano, a sinistra del portone, di là dalle quali Piero Strozzi si spegneva, pareva quasi che quella gran mole dovesse pesare sul debole petto.

**FRATELLI BRANCA**  
SPECIALITÀ DEI  
**FRATELLI BRANCA - MILANO**  
Amaro tonico, corroborante, digestivo  
— Guardarsi dalle contraffazioni. —







## I MONUMENTI A CICERUACCHIO E MERCANTINI A ROMA.



Il busto di Mercantini al Gianicolo.

dubitava e, per fatalità di cose, per intimidirlo ed anche minacciarlo quando esitava ed appariva dominato dalla consuetudine giustiziosa favorita dall'Austria e dall'assolutismo. E così in tutte le rivoluzioni, i primi e più ardenti nell'addegnare diventavano, col mutare degli eventi, i più accaniti nel biasimare e condannare gli idoli dei brevi giorni delle illusioni o delle speranze. Ed è scritto nella storia di Roma che un figlio di Ciceruacchio — Luigino — fu l'aspettatore materiale della complottata uccisione del conte Pellegrino Rossi, l'austero ministro che erasi assunto il compito difficile di salvare dalla rivoluzione irruente il pontificato costituzionale — un controsenso — di Pio IX; e da quel sedito politico preso le mosse il definitivo periodo rivoluzionario, onde venne la breve Repubblica Romana, che vide rinnovarsi in difesa di Roma, assediata dai francesi, gli eroismi antichi. Ciceruacchio coi suoi figli fu fra gli eroi; e, caduta Roma, seguì Garibaldi fino a San Martino, poi a Casentico sul mare, e lo seguì sui bagliori che avrebbero dovuto portare il futuro duce del Mille a Venezia, ed invece, presi fra la tempesta e le cannonate della squadra austriaca, si abbandonarono alle foci del Po. Garibaldi si trovò, fuggiasco, nella Pineta di Ravenna, dove gli morì la sua Anita, e Ciceruacchio con altri, arrestato dagli austriaci, fu fucilato coi figli a Cà Tiepolo. Roma ha voluto ora glorificare questo martirio, non paga del busto eretto, subito dopo il XX settembre '70 in via Ripetta, sulla facciata trasformati della casa dove Ciceruacchio aveva abitato. E il monumento è venuto, opera bella e degna di Ettore Ximenes, già premiata col premio per la scultura nell'Esposizione di Torino del 1880. Il monumento, inalzato sul Lungo Tevere Flaminio, presso la casina dei canottieri, fu inaugurato domenica, 6 novembre, anniversario quarantesimo della battaglia di Mentana.

Non mancarono i soliti incidenti, ai quali, ormai, Roma è abitata: cioè grida sovversive, scompiglio fra gli intervenuti; ma l'inaugurazione riuscì popolarmente entusiastica. Parlarono il Barzilai, deputato di Trastevere, il Commissario Regio, Salvatore, per il Municipio e il vecchio garibaldino, deputato Gattorno.

Nello stesso giorno a Roma, la mattina, avrai inaugurato sul Gianicolo, dove è il bellissimo monumento di Garibaldi del Gallori, un busto (opera anche questo dello Ximenes) di Luigi Mercantini, di Ripatransone, che fu l'autore dell'Inno famoso: « Si scuopron le tombe, si levano i morti... ». Ma, prima che a Roma, in Ripatransone era stata fatta, il 19 settembre, sulla maggior piazza dell'artistico paese, solenne inaugurazione di una lapide monumentale al Mercantini, opera dello scultore Vito Pardo. La lapide è sormontata da un busto del Mercantini rassomigliantissimo, veramente insipido, raffigurante il poeta nell'epoca sua migliore quando scrisse l'Inno garibaldino. Le parole della lapide furono dettate da Enrico Panzacchi. La commemorazione fu veramente degna e destò l'interesse delle intere Marche, che con vero slancio risposero alla gentile iniziativa. E le Marche, rappresentate dai municipi di Fossombrone e di Ripatransone, furono anche le iniziatrici della cerimonia compiutasi in onore di Mercantini domenica a Roma, sul Gianicolo.

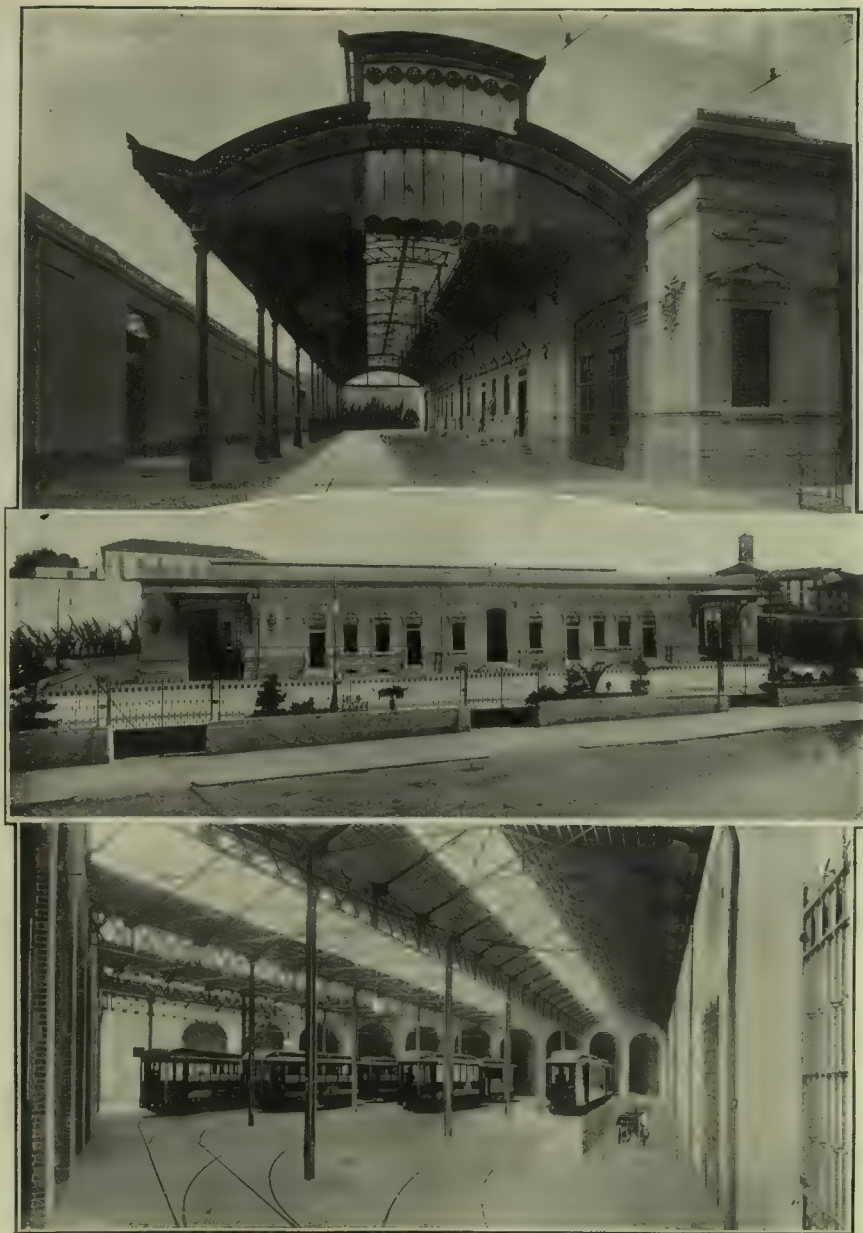


La casa di Mercantini a Ripatransone.



L'inaugurazione del monumento a Ciceruacchio sul Lungo Tevere Flaminio (fot. D. Paolucci).



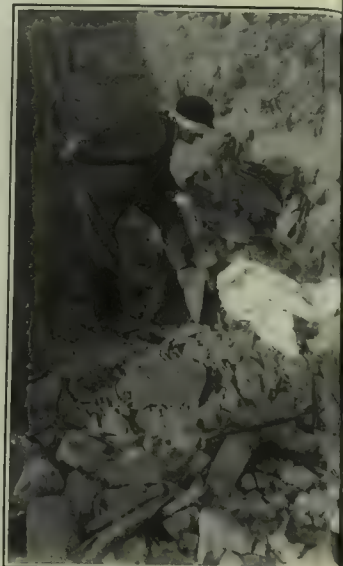


LA NUOVA STAZIONE FUNEBRE DI PORTA ROMANA A MILANO (dell. Vareschi, Artico e Ca.).





Le rovine di Ferruzzano.



Il disseppellimento della p...

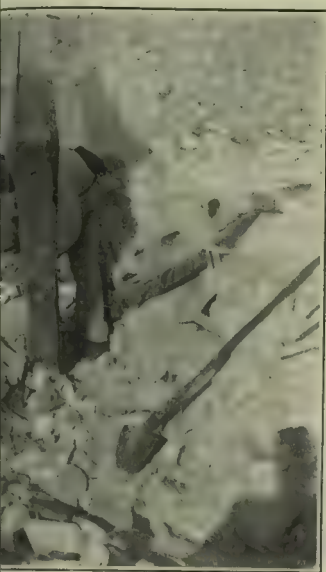


Gli accompagnamenti militari sotto Ferruzzano.



La distribuzione dei soc...





Le rovine di Ferruzzano.



La bambina miracolosamente trovata viva sotto le macerie.



Le donne a Ferruzzano.



La messa all'aria aperta a Ferruzzano.



## Il Padre Tosti e Gabrio Casati.

Tutti sanno che il padre benedettino conte Luigi Tosti fu un tenace vessillifero della conciliazione tra Chiesa e Stato. Fin dal 1848, con la sua *Storia della Lega Lombarda* il dotto monaco, professore allora di teologia e storia a Monte Cassino, eccitava Pio IX a continuare sulla via della libertà, mentre in Napoli egli stesso partecipava alacre al movimento costituzionale attirandosi l'avversione del Re borbonico, che, appena tornato sul soglio dispiaciuto, non leuava che una cosa riguardo il Tosti: venduto in gallesnaja.

Anche presso Leone XIII, il Tosti trovò accoglienza onesta e lieta: i due patrizi sapienti presero subito simpatia l'uno per l'altro. Il Tosti ne approfittò per tentare presso Leone XIII ciò che, invano aveva a più riprese tentato presso Pio IX, anzi, intensificò, secondo la parola moderna, i suoi buoni uffici. Il Tosti era anche amico di Francesco Crispi e questi non lo risparmiò per facilitare certe pratiche tra Governo e Santa Sede. Non fa quindi meraviglia se il celebre benedettino, del quale parlavano con grande rispetto lo stesso Renan e il Taine, s'illuse di poter avvertire con l'aiuto dei potenti il suo bel sogno della conciliazione... Da ambe le parti, egli fu tenuto per un po' sulla corda, e poi sconfessato e respinto. La sua *Conciliazione*, pubblicata nel 1867, e che esprimeva l'antico suo pensiero e quello di molti cattolici devoti alla monarchia, lo isolò dalla Santa Sede come dal nostro Governo. Si disse persino che fu in Germania, quella che, per suoi fini, procurò il ponte della conciliazione... Fatto sta, che il povero Tosti rimase avvilito, amareggiato: depose ai piedi del Papa ogni velleità di conciliazione, ma in cuor suo la tenne e la ideologò sempre. A Monte Cassino, dove il naufragio si ritirasse, come ad antico, ultimo, fido porto, morì il 24 settembre 1897: era nato a Napoli il 13 febbraio 1811.

Ora, il prof. Ferruccio Quintavalle, mantovano, cultore di studi storici, pubblica un grosso volume: *La conciliazione fra l'Italia ed il Papato nelle lettere del P. Luigi Tosti e del sen. Gabrio Casati* (Cognigni ed.), composto di 131 lettere del Tosti e 128 del Casati con un'appendice d'alcune lettere del Rissoletti, Nello, Lanza, ecc. È un volume interessante, vivo, che si legge con avidità; è ricco di particolari minuti sulla vita politica del nuovo regno; ma non sappiamo quanta vora lure getti sulla storia della

conciliazione, perchè di questa, nelle lettere, si parla poco. Argomento principale sono, invece, gli sforzi che il padre Tosti non si stancava di continuare perchè il monastero di Monte Cassino sfuggisse ai rigori della legge italiana sulla soppressione delle corporazioni religiose. Il titolo del libro ci pare, quindi, errato. Un altro errore, è l'aver raggruppato insieme tutte le lettere del Tosti da una parte, e tutte le lettere del Casati dall'altra: ora, siccome sono lotta e risposta, dovevano essere alternate. Ma di questo s'auguro, non si deve far colpa all'egregio compilatore, il quale avverte che le lettere del Casati egli le ebbe troppo tardi quando le lettere del Tosti erano dal tipografo bell'e composte per intero! Non si comprende l'indugio della consegna di queste lettere, perchè tornano a molto onore dell'uomo politico lombardo; il quale anzi ne esce aumentato, appunto per l'amicizia e per la grande benevolenza che gli profuse il Tosti: questi lo amava anche per i sinceri sentimenti religiosi, per il culto che professava a San Benedetto, nel cui convento il Casati, senatore del Regno d'Italia, non mancò di altro per compiere pratiche religiose, ammiratissimo da quei monaci edificati.

Dalle lettere del Tosti emerge soprattutto il suo carattere aperto, leale, e più il suo grande affetto per l'Italia. Questo, questo è il protagonista delle sue lettere! Quando i benedettini temevano la soppressione della badia di Monte Cassino, che con occasionale decreto fu invece conservato, così il nobilissimo monaco scriveva al Casati:

«Mi è giunta la notizia di nuove soppressioni. Non so se questa badia resterà in piedi. Ma ave anche non la toccassero, preveggo che poca vita le avanza. Il monacismo è piombo d'altri secoli. Egli voramente non sarà svelto, perchè le sue radici sono nel cuore della Chiesa: ma al vecchio tronco si dovranno innestare altri germogli. Guai a chi si trova nel di dell'inestato! Egli proverà i dolori di una vita che tramonta, senza le consolazioni della nuova gioventù. Sono preparato a questo. Perché si compia la edificazione della nostra cara patria italiana, e che sia finalmente benedetta da chi non la benedice, porterò in pace in tribolazione dei tempi che trasformano per far rivivere» (pag. 177).

Parole scritte nell'aprile del 1863, quindi prima dell'occupazione di Roma. Il Tosti voleva la sop-

pressione del potere temporale; voleva Roma capitale del regno; prevedeva necessario un "innesto nuovo", nella pianta del monacismo. Che ne dicono i cattolici modernisti? E riguardo ai protti sullo stampo del bilioso don Margotti, il Tosti scriveva apertamente nel 1870:

«Questa libidine muliebre di dir sempre male del nostro governo tira alcuni preti alle più disoneste menzogne».

Ma l'affetto per la conservazione dell'unità italiana, spinge l'abate a conclusioni persino troppo ardite. Finché dalla Sinistra si udivano nel 1860 parole che parvero di ribellione, il Tosti arriva a scrivere questo:

«Se il nostro Re arrivasse ad essere meno costituzionale (pel conto meglio) una soppressione dello Statuto non sarebbe una disgrazia. Credo saprebbe a Napoleone quanto dispiacerebbe. Del resto, lasciamo fare a Dio che ne sa più di noi...» (pag. 38).

E nello stesso anno:

«Fruse alla stampa, perchè questa dissolve troppo».

Il Tosti era un patriota; non era un vero uomo politico. Sono manifesti, da queste lettere, le debolezze della sua mente politica. Anche allora che accenna di volo al modo di conseguire la conciliazione, si rivela inabile, persino puerile. Eccone la prova: Nel '63, confida, in fondo a una lettera, in grande segretezza, questo suo divisamento al Casati:

«Miro per ora a fare incontrare a Monte Cassino il Papa col nostro Principe Umberto. È necessario il segreto. Solo a S. M. il Re potresti confidare la cosa».

Chi fa pensare a questo signore che fanno incontrare in qualche dato luogo una signorina e un giovanotto, che esse vagheggiano di far sposi! Ma se tutto un enorme, farraginoso arsenale d'interessi si doveva arrovesciare per arrivare alle soglie della conciliazione! Ma se una legione d'implacabili avversari, nella quale primi i Gesuiti, bisognava ammansare, persuadere, convertire! Solo più tardi, il principe Umberto s'incontrò a Napoli, ma... con l'abate De Vera di Montecassino.

L'abate, — scrive il Tosti, — incontrò le simpatie del Principe... Non so quale effetto potesse produrre in Roma questa visita. Ma certo che non potrà costare alcuna ragionevole lagrimezza. A meno che non si voglia canzonare l'irriverenza verso le autorità costituite, quell'acqua dovrebbe anzi incontrare la approvazione di tutti...» (pag. 70).

Acqua insuccherata, come si vede. Ma questa idea dell'incontro assedia il Tosti, ed egli non l'abbandona, perchè crede che Pio IX sia sempre





l'uomo del 1848; ed è l'uomo, proprio quell'uomo là, che egli vorrebbe far scattare nel paese politico. Nel '65, il Papa villeggiava a Castel Gandolfo, e il Tosti, sempre illudendosi, scrive all'amico: « Il Papa è a Castel Gandolfo: in due ore saremmo a Monte Cassino. E il tempo degli incontri imperiali e principeschi: quale meraviglia che il Re arrivi a visitare il Papa a Castello? Gli sarebbe forse vietato dalla Costituzione? Non lo credo. Se no, perché non farlo? Voi avete già lo scritto di sì al generale Lamarmora: ed io non ho il coraggio di far sì, se non in un modo: ed a me non ista bene introdurre in faccende di questo peso ».

È, riguarda alla conciliazione, nel grosso volume non c'è altro, o ben poco di più.

Scouffante la figura che il Tosti, putativo nel Lamarmora come politico. Basti il dire che giunge a scrivere al Casati con gli auguri del nuovo anno 1886 per l'Italia:

« Potrei l'Italia! è ad un brutto passo: e solo la mano di Lamarmora può salvarla di lì. Se questi lascerà le redini, guai! ».

Quanto meo dopo:

« E quando mi dite del Lamarmora sento anche io, e penso che l'Italia debba più a quest'uomo, che allo stesso Cavour ».

Bastano questi giudizi per giudicare una mente politica. Lo stesso Tosti, per altro, non si giudica troppo competente in politica. Scriveva, infatti, nel '68:

« Vengo alla politica, sebbene questa sia roba monastica. Ma ne parlo per amore del mio paese, che non è certo un peccato ».

Se la forza politica in lui fu difetto, la forza del patriottismo a ogni minuto traboccò. Durante la guerra del '66, il Monaco patriota esclama:

« Il Signore benedirà il Re e i nostri bravi soldati. L'applicazione delle mie Misse sarà per loro. Altre non potrei fare... ».

È quando apprendo i disastri di Custozza e di Lissa si confora pensando che i nostri combattenti spiegarono vero valore e lo dimostrano al mondo. Oh, egli sarebbe accorso volentieri a consolare i feriti, i moribondi; ma, sentite questa: « Vi dico una cosa in segreto. Da Vera (l'abate di Montecassino), incominciata la guerra, fu preso da grande pietà dei feriti e moribondi che vi sarebbero stati. Da quel sant'uomo che è, entrò nel proposito di aiutarli sacerdoti, e con questi recarsi esercito e seguirli per assistere ai feriti e ai moribondi. Il solo amore delle anime lo spingeva: non c'entrava la politica. Chiese licenza per mezzo di Anselmi al Papa. Il cardinale? neppure risposta. Non lo dite ad alcuno ».

Ed era questo il Pio IX del '48?... Era questo l'« uomo » che il padre Tosti voleva gettare fra le braccia di re Vittorio Emanuele II nel chiostro di San Benedetto?

Commovente è un punto delle lettere: il padre Tosti, stretto da angustie economiche, vorrebbe ottenere la Croce del merito di Savoia, che un giorno egli era stato obbligato a rifiutare per comando papale, in causa del giuramento di rito, al quale egli avrebbe dovuto sottoporsi. Cesare Gentù, che nel 1868 faceva parte del Consiglio di quell'Ordine cavalleresco, lo aveva proposto appunto per quell'onorificenza alla quale era annessa, come ora, una pensione d'un migliaio di lire, piccola manna nel deserto finanziario del povero religioso, il quale prevedeva d'essere lasciato « al verde senza pensione monastica ». E conclude: « l'Italia non mi tratta troppo bene. Pazienza! », il Tosti avrebbe prestato anche il giuramento prescritto, ma con la clausola « salvo le leggi divine ed ecclesiastiche », restrizione, che a dir vero non s'attagliava troppo all'indole tutta d'un pezzo dell'insigne benedettino.

La parte veramente notevole del volume curato dal prof. Quintavalle sono le lettere del Tosti. Quelle di Gabrio Casati non hanno certo la vivezza, la vibrante personalità, né il sentimento delle lettere del Monaco cassinese, che le scriveva sotto un generoso indomito impulso di bene; del Monaco che rimane una delle figure non solo più intemerate, ma anche più illustri del risorgimento italiano, appunto per quel suo puro e grande amor di patria e per quella « sua stupida, sapiente larghezza d'idee o meglio d'ideali, che gli faceva ardentemente bruciare un'Italia unita e libera con un papa amico dell'Italia e liberale egli pure. Gabrio Casati, il cui nome rimane legato alla legge sulla pubblica istruzione (legge fatta peraltro dal Fava), s'era rivelato liberale nel '47, ma prima di quell'anno egli s'era troppo dimenticato d'essere il cognato di un Federico Confalonieri e il fratello di Teresa Confalonieri-Casati. Fu portato a capo della sua Milano nel '48, ma la mente sua non corrispondeva alla onesta sua volontà; le turbine vicende, le ardue situazioni furono di gran lunga superiori a lui; egli non era certo un Daniele Manin. Anche da questo

lettore traspare quella rettitudine che la razza e l'educazione gli imponevano e che il carattere onesto gli suggeriva sempre; ma talvolta l'uomo di brevi vedute non si nasconde; e nemmeno si cela l'autoritario, diremo così, dell'ordine a ogni costo. Nell'ottobre del 1864, dalla sua campagna di Pozzo-Milanesio partecipa al Tosti questa sua bella romanesca torinese:

« Mi rammento che un giorno passeggiando con Cesare Balbo feci osservare il vantaggio delle costruzioni di Torino-Milanesio, come una ribellione per le facili repugnanze; poiché le strade lunghe e diritte perennano l'azione del cannone liberale ed efficace; i molti ponti mettevano le truppe al sicuro. Balbo quasi si adentò di sé nel mio osservazione... ».

Lasciamo stare la grammatica e lo stile che non erano il forte del Casati, come di tanti uomini politici; ma che idee felici, non è vero? Il prof. Quintavalle avrebbe fatto bene a sopprimere addirittura questo passo deplorevole, tanto più che, per minor ragione, nelle lettere del Tosti o del Casati, sopprime passi che riguardavano simili interessi partitici del convento di Montecassino. V'è, per altro, una lettera del Casati, della veramente, e degna d'essere divulgata fra i fedeli, ed è quella scritta da Roma il 20 gennaio 1872 a Pio IX, il quale gli aveva recentemente negato la « grazia », d'essere ricevuto in « udienza particolare ». Il Sommo Pontefice non volle riceverlo per la « qualifica politica di senatore della quale era rivestito. E il Casati risponde fieramente al « beatissimo padre »:

« Io chiedo adiana quale fedele cattolico e figlio in Cristo al Capo della Chiesa, mio padre in Cristo, rappresentante di Colui che accoglieva tutti senza eccezione, a qualunque costo, setta, popolo appartenessero; e come nel vani reagito per un semplice qualifica politica? ».

Il Casati dimenticava, peraltro, una piccola cosa: la breccia di Porta Pia, fresca fresca! Ma nel suo profondo sentimento di cattolico, che non soffocava il sentimento patriottico, egli forse non si era

penso. La sua fiera lettera fu poi ricevuta da Pio IX, l'« Espositore », di per permetto di dubitare.

Il conte Gabrio Casati (del quale ci fornì una notevole biografia Achille Mauri tenendosi lontano dal pangerismo, ed accendendo i lati deboli dell'uomo) morì in Milano il 16 novembre del 1874 (era nato in Milano nel 1798); quindi non arrivò in tempo per assistere agli ultimi conati infelicitamente riusciti del Tosti; ma quanto ne avrebbe sofferto!...

Il prof. Forcucci Quintavalle appone non poche note alle lettere, tutte non opportune, assai ben condensate, e s'aggiunge un saggio sulla questione romana negli opuscoli fra il 1859 e il 1870. Anche il saggio d'ottimo lavoro d'intelligenza è utile compilazione, che ne fa sperare da lui altri non meno vantaggiosi per la storia del nostro risorgimento; questo osanno, al quale ogni fiume e ogni rivolo di contribuzione illuminata tornano tanto preziosi.

R. BARNIERA.

## Il nuovo Caffè-Birreria-Concerto "Apollo" sotto i portici della Galleria V. E. di Milano.

Un caffè sotterraneo?... Si direbbe, a tutta prima, che si tratta di un'incerta bettola, ove si radunano, come nei vecchi romani d'appendice, congiurati e ribelli al truce fascino di una Incora a petrolio. Invece si tratta di un bellissimo locale — aperto il primo novembre sotto i portici della Galleria nel palazzo Hase di fianco al cinematografo Centrale della Società anonima Antonio Bonetti, ideato dal suo consigliere delegato il cav. Antonio Ronchetti che ogni giorno afferra l'opportuno intelligente di esso conciliaboli in ogni ramo dell'industria e del commercio.

Uno scalone in marmo a ornamenti dorati si muove in due bracci e dal salotto all'ingresso conduce al salotto sotterraneo dove la luce si riflette sulle specchiere ricche e sui lucidi ottoni delle lumiere disposte e disegnate con fine buon gusto, mentre il biancore delle pareti, diseguate a tanti fregi dorati, diffonde una sinistralità nota di chiarezza blanda, che rallegra e dona al luogo un aspetto di signorilità piacevole. Nei saloni sono disposti innanzi tavolini di marmo, intorno ai quali possono comodamente assidersi più di ottocento persone, tre bigliardi di modello modernissimo stanno all'ala sinistra del salotto principale, mentre il servizio di birrette di Birreria e di *l'Angel* è all'estrema destra, in vicinanza della scala che ha la sua uscita in via Vico Foscolo.

I locali vennero adattati, superando molti difficoltà tecniche su progetti e disegni dell'architetto comm. Giachi, che una volta ancora volle affermare la squisitezza del suo fine buon gusto; sono forniti di riscaldamento a termofonia di ventilatori e aspiratori da venturi comodi e salubri colli rapida e completa rinnovazione dell'aria; e rimangono aperti al pubblico sino a tarda ora della notte rallegrati da concerto più d'uno che serale.

Il cav. Bonetti ha visitato tutte le capitali d'Europa per studiare l'adattamento del locale e renderlo degno di quelli già esistenti a Parigi, Londra, Berlino, Monaco e Vienna; e ci è riuscito. Così nel centro tumultuoso di Milano, la vita per mancanza di spazio e di sfogo all'esterno si rifugia e prorompe anche sotterra. I vecchi milanesi che ricordano l'antico e tranquillo aperto dei Fuggi arrisicano il naso... ma ho visto più d'uno scendere per la scala marmorea del Palazzo Hase, compiacersi dello splendido ritrovo e perdersi negli attrattivi e sonori dell'« Apollo ».

S. ROLLA  
"ROCHE"  
TOSSI  
BRONCHITE  
INFLUENZA  
SCROFOLISI  
SIRIUNA

Unici fabbricanti: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C., BASILEA.

## TRA I QUADRI PREMIATI ALL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE A VENEZIA.

La Giuria per le premiazioni delle opere esposte nella VII Esposizione Internazionale d'Arte Moderna, presieduta da Ernest Volant, ha emesso il suo verdetto. Tenuto conto delle decisioni del Giuri di premiazione per la Mostra precedente, furono dichiarati fuori concorso gli artisti: Bonnard, Guglielmo Ciardi, Walter Crane, Carlos Duran, Mancini, Luigi Nono, Roll, Raffaelli, Rodin e Stuck.

La sottocommissione per l'arte decorativa ha giudicato

che tre opere sono meritevoli di un premio speciale e superiore, medaglia o diploma d'onore: cioè la decorazione della Sala 35.-36.\* detta dell'Arte del sogno, è organizzata da Galileo Chini, Plinio Nomellini, Edoardo De Albertis; la decorazione del padiglione belga (arch. Léon Sayre); e la decorazione pittorica del salone centrale di Aristide Sartorio. Ha stabilito inoltre delle grandi medaglie d'oro: per la Sala 7.\* organizzata dalla Società austriaca Hagenbund di Vienna (arch. il prof. Gius. U-

ban); per la Sala 20.\* sala di Roma (arch. il prof. Cesare Bazzani); per la Sala 12.\* piccola sala del Piemonte, decorata dal prof. Ugo Caglianone; per il sig. Barwig (scultore in legno) e per il sig. Lalique del quale è la collezione di gioielli.

La sottocommissione per la pittura, scultura, disegno, ecc., ha conferito tredici grandi medaglie d'oro ai seguenti: Baertson (Belgio) *Lo spelo a Gand* (quadro ad olio); Braugwyn (Inghilterra) *Santa Maria della Salute*



RITRATTO DELLE SIGNORE ACHISON, quadro di John Sargent.

(acquaforte): Cottet (Francia) *Mare in burrasca* (quadro ad olio); Dumpt (Francia) *Testa di bambino* (scultura); Israel (Olanda) *Alto mare* (acquaforte); Kurr (Germania) *Ritratto di famiglia* (quadro ad olio); Kistiouff (Russia) *Ritratto di famiglia* (quadro ad olio); Lagae (Belgio) *Madre e fanciullo* (scultura); Laszlo (Austria-Ungheria) *Ritratto di mia moglie* (quadro ad olio); Laurenti (Italia) *L'ombra* (quadro a tempera); Monard

(Francia) *La bala d'Ermones* (quadro ad olio); Munthe (Norvegia) *L'ingresso della mia casa* (quadro ad olio); Sargent (Inghilterra) *Ritratto delle signore Achison* (quadro ad olio).

La Giuria conclude la breve relazione inviando un voto di omaggio e di plauso al municipio di Venezia presieduto dal sindaco conte Grimani e al segretario generale onorevole Fradetto; che tanto contribuirono al successo delle esposizioni veneziane, sempre più prospere e col fiorente di risultati buoni.

Verremo ritornare in queste pagine i quadri e le statue premiate, opera tutte pregevolissime appartenenti alcune a musei e a gallerie private. Ma la cosa, che a prima vista sembra facile, presenta invece all'atto pratico mille difficoltà per i recenti regolamenti sulle legge

dai diritti d'autore che limitano la facoltà di riprodurre quadri e statue. Per intanto diamo due delle più note tele premiate: *Il ritratto di mia moglie*, del celebre pittore ungherese Laszlo, un vero gioiello, e le *Signore Achison*, di John Sargent, il principe dei ritrattisti anglo-americani, che occupano il centro della sala inglese e che rammentano per grandiosità della linea e per generale senso decorativo le tele famose di Gainsborough.



**MOBILI D'ARTE**  
FABBRICA ITALIANA DI MOBILI

FORNITRICE DI S. M. LA REGINA MADRE  
MILANO, Corso Vittorio Emanuele, 46.  
"GRAN PRIX" - MILANO 1906.

**Tappeti Persiani, veri** splendidi, in tutte le gradazioni. Prezzi di rara opportunità. **Max Weinberger** già delegato ufficiale della Terza all'Esposizione. Milano, Corso Porta Romana, 44, p. 3.  
Roma, Piazza di Spagna, 66, p. 3.



TRA I QUADRI PREMIATI ALL'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE A VENEZIA.



RITRATTO DI MIA MOGLIE, quadro di Filippo Laszlo.

E. Mancastroppe, inc.



Fot. Ueselschaff

Maestro GIACOMO PUCCINI.

## NOTE VIENNESI.

La Corte di Toscana a Salisburgo. — La malattia dell'ex-granduca. — Un arciduca pittore. — Puccini a Vienna. — La prima della *Butterfly*.

Vienna, 5 novembre.

A Salisburgo — per chi non lo sapesse — esiste tutt'ora una cosiddetta corte di Toscana; si tratta dell'ex-granduca Ferdinando IV, il quale ritiratosi con la sua famiglia tra le montagne del Salisburgo, continua a farsi bello tra quei devoti montanari di un titolo, che in fondo, per lui specialmente, dovrebbe significare un'ammassatura di ricordi lontani e dolorosi, anziché un argomento per mantenere in vita certe ambizioni tanto assurde.

Senonché l'ex-granduca pensa che quel titolo serve a ricordare a certa gente le sue vogliole di pretendente, alle quali egli non ha ancora rinunciato, e i buoni e più salisburghesi si fanno in quattro per mantenergli quelle illusioni, stimolandosi superbi di poter fare le veci dei veri toscani a tutto onore e felicità dell'illustre dinastia granducale.

Questi giorni l'ex-granduca era in pericolo di vita. Mentre sua figlia Luisa faceva parlare di sé per il suo nuovo matrimonio democratico e per le perpiazze che precedettero la consegna di quella povera principessa Monica alla Corte di Sassonia, mentre l'ex-arciduca Leopoldo, diventato Leopoldo Wälfline, sollevava grande rumore in tutto il mondo col suo secondo matrimonio, mentre un terzo figlio dell'ex-granduca minacciava di imitare l'esempio di suo fratello, spogliandosi della divisa di capitano per mettersi a fare il pittore, il vecchio capo della cosiddetta famiglia granducale di Toscana giaceva moribondo nel castello di Salisburgo. Come vedete, i suoi figli accanto a tutte le altre stravaganze, con le quali hanno voluto distinguere tutti, compreso lo scarso numero dei loro ammiratori, hanno anche il brutto difetto di essere dei pessimi figli. Vero è che la signora Toselli, quando apprese lo stato disperato di suo padre, si mise a piangere direttamente e pregò e supplicò i suoi parenti di Salisburgo di lasciarle vedere il padre moribondo. Ma i parenti finsero di non accorgersi di quelle lacrime e di quelle preghiere; rimandarono a Firenze le sue lettere e fecero bene. Quelle erano lacrime di coccofrillo, delle quali non meritava affatto di commuoversi, posto che la figlia non aveva voluto risparmiarsi il dolore di nuovi scandali al vecchio padre ammalato e in procinto di perdere gli occhi.

Ora l'ex-granduca sta meglio. Taluni pretendono, che questo miglioramento sia dovuto al fatto che la città di Lindau, anch'essa molto

devota alla famiglia di Toscana, giorni fa, l'aveva fatto morto ed anzi aveva piantato sul grave e luttuoso avvenimento. L'incidente fu la conseguenza di una edizione straordinaria dell'unico giornale di Lindau, il quale venerdì scorso annunciava ai suoi cittadini esterrefatti la fatale notizia. Il borgomastro convocò d'urgenza il consiglio cittadino e vi tenne l'elogio funebre del granduca tra la commozione dei presenti, i quali dopo aver decretato varie altre onoranze al supposto estinto, decisero di spedire un lungo telegramma di condoglianza a Salisburgo. Il borgomastro eseguì prontamente l'incarico, quando arrivò a Lindau un dispaccio, dal quale si apprese, che l'ex-granduca era vivo, anzi, che stava meglio.

Ho detto più sopra che un altro figlio dell'ex-granduca di Toscana, l'arciduca Enrico, aveva in animo di abbandonare la carriera militare, per dedicarsi alla pittura. La notizia è stata solo parzialmente confermata: si è ammesso cioè, che l'arciduca ha delle ambizioni di voler fare il pittore, ma si è escluso, che egli per questo intenda abbandonare la carriera militare. Egli si trova ora a Monaco, per perfezionarsi nella pittura, nella quale avrebbe dato prova di possedere delle qualità non comuni, e per attendere meglio ai suoi studi artistici l'arciduca chiese ed ottenne tanto da suo padre quanto dall'imperatore un lungo congedo.

Sulla persona dell'arciduca Enrico, che è ancora molto giovane, si narra il seguente aneddoto, che li riferisco con le debite riserve riguardo alla sua autenticità. Appena avvenne lo scandalo di Giron, due dignitari della corte



Fot. C. Piatkow.

L'arciduca-pittore ENRICO DI TOSCANA.

sassone, trovandosi ospiti della famiglia granducale nel castello di Salisburgo, avrebbero fatto cadere il discorso sulla fuga della principessa Luisa e uno di essi avrebbe espresso francamente sul conto di quest'ultima un giudizio poco lusinghiero. Il fratello della principessa, l'arciduca Enrico, che udì le parole del dignitario, ne restò offeso e fece una scenata all'offensore, col quale anche il giorno dopo ebbe un duello. Il suo rivale rimase ucciso e il cadavere sarebbe stato trasportato misteriosamente di notte fuori dal castello. Alcuni popolani di Salisburgo pretendono tuttora di aver veduto coi propri occhi il macabro trasporto, che essi descrivono con una ricchezza di particolari molto fantastici.

La *Madame Butterfly* che, come sapete, ha avuto a Vienna un successo addirittura rifinale, ha aumentato oltremodo l'entusiasmo dei viennesi per Puccini.

Nei due teatri d'opera, in quello di Corte e in quello dell'opera popolare, non si rappresenta ormai che lavori di Puccini: *Bohème*, *Tosca*, *Manon*, *Butterfly*. I pangermanisti, i quali per coerenza politica più che per convulsione si professano wagneriani intransigenti, sono fuori di



Fot. Geuselschaff.

Maestro SPERTINO,

che dirige la "Butterfly", all'Opera Imperiale di Vienna.

es e gridano nei loro giornali contro questa invasione di musica italiana.

I direttori dei due teatri sono di parere contrario, e pensano che l'opera italiana è da preferirsi, anzitutto, perché riesce ad attirare più gente a teatro.

Difatti alla prima della *Butterfly* una folla enorme era accorsa ad acclamare il maestro, venuto espressamente a Vienna per l'occasione in seguito all'insistenza del maestro Spertino, che è il direttore d'orchestra per gli spettacoli italiani all'opera di Corte.

Lo Spertino, che sa quanto è grande l'entusiasmo dei viennesi per Puccini, ha voluto presentar loro accanto alla novità anche il maestro in carne ed ossa e i viennesi gli sono stati molto riconoscenti di questa attenzione e prodigando molti applausi anche al direttore d'orchestra.

Del resto lo Spertino li ha meritati, perché direi che la *Butterfly* in modo inusperabile; tanto è vero che la critica, rilevando ciò volle notare come accanto alle qualità dell'opera la direzione dello Spertino contribuì a rendere più entusiastica l'accoglienza dei viennesi alla *Butterfly*.

Puccini, che quando arrivò a Vienna era tutto imbronciato, perché le prime prove non andavano troppo bene, dopo lo spettacolo parava trasformato; riacquistò il suo solito buon umore e all'albergo ci fece passare deliziosamente un'oretta, discorrendo delle sue caccie a Torre del Lago e mostrandoci certi fagiani di bronzo che aveva acquistato qui a Vienna. Ed ogni tanto interrompeva il discorso, per chiederci con una certa apprensione, come il pubblico avesse accolto questo o quel passo dell'opera e si rasserenava poi, quando ci scriveva rispondendo, che il pubblico non avrebbe potuto fare migliore accoglienza allo spettacolo. Aveva avuto una media di una dozzina di chiamate dopo ciascun atto e ancora si preoccupava della possibilità che il pubblico non fosse rimasto completamente soddisfatto. Ora forse avrà letto anche lui le critiche della stampa viennese e si sarà tranquillizzato, e della prima della *Butterfly* a Vienna egli sarà grato ricordo, come sempre grato ricordo nel suo soggiorno viennese e dalle ore giocate passate in sua compagnia.

FRANCO CARLINI.

**Storia dell'arte.** — La Casa Sten pubblica *Veneri di Giuseppe Baracconi*. Ecco l'Indice che spiega il libro: Origine e significato di Veneri, Rivelaioni di Veneri nell'arte, Officina di Prasiteia, Nudità di Veneri, Guerra al Veneri, Bellizia. — Il tema, che sarà probabilmente ripreso da altri con maggior dottrina e con maggior nobiltà di stile, è trattato con speciale amore; ma la tesi dell'amore non merita diverso trattamento. Sono riprodotte molte, non tutte, le Veneri famose di pinte e scolpite. Libro grato alla lettura ma più all'occhio.

**ANTINEVROTICO DE GIOVANNI**

... dalle esperienze compiute, ottiene eccellenti risultati. Prof. Sordani. — Torino.

IL PROFUMO **MALIA** Profumeria L. VITALE GENOVA



## I processi scandalosi in Germania.

Da Rarden a Brand.

Il rumore in Germania per il processo inteso per diffamazione ad Harden dal generale Kuno di Moltke non s'arresta tanto presto. Arrivato a tale punto, la corte di Berlino del genere giacché pare che la Procura Imperiale di Berlino abbia ufficialmente annunciato che il processo Moltke-Harden sarà rifiutato davanti al tribunale di prima istanza. — Landgericht contestando che non avevano quello svolti davanti al tribunale degli scabini di Moltke — una specie della nostra presunta. Per conseguenza il gen. Kuno di Moltke ha rifiutato la domanda di appello. Per questo nuovo processo sarà fatta una nuova istruttoria. Il tribunale invece di essere composto di tre giudici, come quello che ha visto Harden, sarà composto di cinque, scelti fra i più considerati in Berlino. Si aggiunge che il procuratore generale respinse la domanda originale di querela del Moltke perché sperava che il processo potesse essere ritirato; ma il processo aveva avuto luogo e Moltke non avendo avuto i mezzi di difendersi efficacemente, è giusto intenzione oggi il nuovo processo per azione pubblica.

Per inoltre che un processo per diffamazione sarà inteso da Moltke e al tribunale di Emsleben contro l'avv. Bernstein, che diffuse così calorosamente Harden. D'altra parte il 6 novembre, davanti alla seconda camera correzionale del tribunale di Berlino, si è svolto rapidamente il processo contro il principe di Bulow cancelliere dell'impero. L'accusato, che ha circa 51 anni, ha già fatto parecchio di sé. Cacciato da una scuola normale di maestri per aver distribuito ai condiscipoli degli opuscoli di odio, prima ancora di aver raggiunto i 20 anni, un giornale di tendenze anarchiche, ed *Argente* (l'indiv.) Quando nel 1896 si manifestò un movimento di opposizione a favore dell'abolizione dell'art. 175 del codice penale che punisce gli atti immorali fra persone dello stesso sesso, il principe fondò una rivista per opporsi a tale abolizione. In tale occasione richiamò su di sé la pubblica attenzione con una scenata nella tribuna della stampa del Reichstag, durante la discussione del bilancio, sulla importazione del bestiame. In quella occasione egli gridò: «Non intravedete del bestiame, bensì degli uomini!», e così dicendo gettò nella sala un oggetto che a tutta prima fu preso per una bomba, ma che poi si verificò essere un pacco di fogli opuscoli a favore dell'abolizione del suddetto articolo 175.

Poco dopo minacciò, davanti al Parlamento, con un frustino in mano, il deputato del centro, Zincke, che non si era mostrato troppo favorevole a tale abolizione. Di recente il Brand fece l'apologia di un ricattatore che aveva tentato di estorcere denaro al deputato e cancelliere Theobald, e prima che questi morisse, Brand potè sottrarsi ad una querela per diffamazione facendo una pubblica ritrattazione.

Un dibattimento che ha dato una sola udienza, è intervenuto il principe di Bulow che ha respinto impietamente e astutamente, con larga dimostrazione, le insinuazioni del suo calunniatore.

È intervenuto, sorretto da due servi perché malato, il famoso principe Filippo di Enslungen il quale ha detto testualmente: «Poiché durante l'ultimo processo un grave malore mi impedì di deporre e il Tribunale non mi fornì nessun'altra occasione di rendere la mia testimonianza: io dichiaro qui con la più grande energia che nella mia vita non mi sono mai reso colpevole di atti che cadessero sotto le sanzioni del paragrafo 175 del Codice Penale... Io fui nella mia giovinezza un amico entusiasta. Sono fiero di avere avuto molti amici, ma se avessi saputo che dopo 25 o 30 anni un uomo veniva a svolgere in questo modo un sistema, secondo il quale in fondo ad ogni amicizia c'è fango, allora, in verità, avrei cessato di cercare amici. I giornali pubblicarono che io ero ispiratore di Brand e dei suoi attaccati e che io gli avevo architettato di dichiarare con la massima energia che non ho mai detto durante tutta la mia vita nulla contro il principe di Bulow, né al Sovrano, né agli amici, né ai conoscenti. Io temuto scusi Bulow fosse mio amico, ed è stato tale fin dal principio. Non ho mai fatto nulla che potesse far credere che io avessi intrighi contro di lui».

Dopo l'audizione di alcuni altri testi — e fra questi Schescher che dichiarò completamente infondata la voce che si siano state commesse sospette fra Bulow e lui — il difensore Barnau dichiarò a nome di Brand che dal risultato delle deposizioni dei testimoni aveva tratta la convinzione che le gravi accuse fatte da Bulow erano perfino conformi alla verità e che se Bulow fosse presente Brand gli domanderebbe scusa. Ma altro che scuse... Il tribunale ha condannato il Brand ad un anno e mezzo di prigione, facendolo immediatamente arrestare.

## La nuova stazione funebre di Porta Romana.

I vecchi milanesi si ricordano ancora del Monte Tabor, un giardino con ristorante, dove, ai bei tempi, si ballava allegramente, e dove per convergimenti ciclistici, per scopi di beneficenza, si facevano feste clamorose, si brestavano. Il Monte Tabor, nei bastioni, alla destra di chi esce da Porta Romana, non c'è più; e il suo posto è stato preso da un edificio tutt'altro che festoso, la nuova stazione funebre, destinata a servire per trasporto dei cadaveri tutti i quartieri del lato meridionale di Milano, notevolmente sviluppati, non essendo più possibile, senza molte spese, l'interminabile traversata di Milano coi cortei funebri da sud a nord.

La nuova stazione — che cominciò a funzionare il giovedì, 2 ot-

bre — sorge addossata al bastione, demolito in parte, proprio sull'area del Monte Tabor. La costruzione progetta la società in disegno a scudo la direzione dell'ingegnere comunale Minicini, coordinato dall'ing. Ripamonti e dall'arch. Tugianazzi. Il costo complessivo raggiunge le 600 mila lire.

La stazione si suddivide in tre parti: il locale degli «Uffici», la «Gran tettoia» per gli arrivi e la partenza dei treni, e la «Rimesa».

La prima parte degli uffici può servire contemporaneamente per lo svolgersi di due funerali senza che uno incampi l'altro, tantoché è tolto lo svagamento di promiscuità ed anche il troppo calore della stazione di Porta Romana a Musocco può essere fatto evitamento per ciascun feretro.

A destra e a sinistra degli uffici — che comprendono una sala per la capotazione, due sale d'aspetto, una sala per il clero, due sale per la distribuzione dei biglietti, l'appartamento del custode, due vasti magazzini per deposito materiale, due grandi cantieri per il personale tranviario viaggiante, oltre gabinetti di toilette, ecc. — si elevano due grandissimi atrii, a vetrata, per la sosta dei feretri provenienti dalla città e diretti al cimitero e altri simili possono venire posteggiati i discorsi commemorativi dei defunti.

Dopo il fabbricato degli Uffici, svolge la sua ampia curva una grande tettoia, sostenuta da colonne metalliche costruite per difendere dal calore solare e dalla pioggia i treni mortuari in partenza per il cimitero comunale di Musocco. Fra la tettoia ed il bastione, sotto l'area assai irregolare, viene costruita la «Rimesa», che può dar ricetto ad almeno sei treni completi, ed è tutta illuminata da lampade elettriche che illuminano la parte del Comune ha pensato a qualche comodità per il personale: una cucina, un deposito vetrata, una cameretta di riposo, una sala per le docce e gabinetti.

La nuova stazione funebre fanno capo per ora i feretri recanti i morti delle parrocchie di San Luigi, San Gottardo, San Calimero e San Rocco. Giunto il feretro alla stazione — è tolto dal carro a cavalli e collocato in un'ampia sala piena di luce e capace di contenere qualche centinaio di persone. Dalla sala la salma passa sotto la tettoia per essere caricata sul carro funebre elettrico.

Le nuove carrozze funebri si aprono da un lato esterno e nel vano viene collocato il feretro. In appenti comparimenti possono prendere posto i parenti ed i sacerdoti. La notizia che, nel caso del cadavere ed i parenti, ha pure una carrozza di rimorchio per gli amici che vogliono seguire il defunto fino ai cimiteri di Musocco o altrimenti. Possono gratuitamente prendere posto nella vettura recante la salma otto persone della famiglia, muniti anche di sedili di cuoio. Il prezzo del biglietto di andata e ritorno sarà di 30 centesimi. Le nuove vetture sono bellissime: costano 20 mila lire ciascuna. La vettura di rimorchio, longissima, a sedili regolabili, ha sedili di velluto, vetri smerigliati, riscaldamento per l'inverno e ventilatori per l'estate.

Per ora il servizio è limitato a cinque coppie di treni; di stampaggio da 20 a 30 persone del personale viaggiante — macchinisti, conduttori, vigiliantieri e bigliettieri — e da 80 operai per i lavori di rimessa. Tutto il personale dipende dal Municipio. I treni funebri, partendo da Porta Romana, percorrono la linea di circonvallazione, interpolandosi ai treni ordinari per passeggeri; e ciò non senza inconvenienti.

Il tanto per la linea tranviaria di circonvallazione, (quanto per codesti cortei funebri immensi costretti a subire tutti i frequenti intralci di una linea così lunga e così frequentemente attraversata ed ingombrata. Ma quanto a mettere le linee tranviarie sotto terra — come a Londra ed a Parigi — ci sarà tempo; sebbene non manchino i progetti tecnicamente studiati e compilati.

## La lanterna di Diogene, di Alfredo Panzini.

(Milano, Treves, 1907, L. 350). Questo libro che si legge con al vivo proprio sfoggio a qualsiasi classifica accademica ed in questo si ha un indice sicuro della sua originalità, la più difficile delle doti per uno scrittore ed anche la più bella, quando è accoppiata all'ingegno o, per dir meglio, scaturisce da esso naturalmente e non è ricercata ad ogni costo per amor del nome. Dio Panzini, nella sua giovinezza, scrisse quel gioiello che sono le *Lettere Provinciali*, memorie, osservazioni, sensazioni di un professore durante un anno di scuola: queste disgraziate del Panzini sono invece il frutto degli anni estivi di un professore in vacanza, che lascia in bicicletta Milano e si reca a raggiungere la famiglia in un paesello della spiagga adriatica non lontano dalle foci del Po. Ma mentre il Manzoni fa soprattutto un lavoro d'introspezione, il Panzini invece rivela l'animo suo, la sua natura di pensatore e di artista attraverso l'osservazione del mondo esterno. È quale arguto, vivace, simpatico osservatore egli? Come ogni piccola cosa, ogni insania che a quasi tutti passerebbe inosservata, parla al suo spirito, e gli dà materia di pagine deliziose! Questo libro vi dà il diritto di una pacificalissima conversazione con un *connoisseur* di non comune intelligenza e la soddisfazione di conoscere e poco a poco il vostro interlocutore in ogni più riposta piega dell'animo suo, e di godere del suo modo così personale di sentire ed intendere il mondo con un *humour* di buona lega, con un ottimismo sentimentale che vi seduce e, se nell'animo vostro vi è qualche affinità con quello dell'autore, vi commuove anche. I capitoli di questo libro son come le litiche in prosa di un poeta, che sa avere una simonimia propria ed impronta fortemente di sé quale che vede e quello che sente.

(Rivista d'Italia).



Esposizione Internazionale Milano 1906. - Fuori Concorso. - Membro della Giuria.

# Maternità umilissima

NOVELLA DI  
ADONE NOSARI

Paolina, maraviglioso angioletto bruno di quattro anni, una matina fece la grande scoperta. Non era né meno rimasta nel solito terreno ad osservare quel che aveva visto e pena di stiglietta: aveva divorato le scale ed a sua zia, che stava vestendosi, s'era attaccata lanciando brevi strida bianche, zinzinuando come una cincia, gonfiò il cuore dall'emozione così che a stento le uscivano sconnesse le parole. I piccoli occhi neri scattavano fiamme di gioia che si infrangevano come in un piccolo mare di lagrime.

Paolina, che hai? — le diceva sua zia, zia di quelle femministe romoresse inesplicabili.

— Oh zia!...

— Mattona cara, che hai?...

Finalmente potè spiegarci:

Zia, *Dede* non è più sola... ha cori se altri piccini... Oh zia!...

L'annuncio portato dalla bambina, mise sospira tutta la casa. Si attendeva l'evento desiderato, ma non così presto.

— Se fossero tutti maschi! — brontolò lo zio assonnato, ferocemente antefemista.

In breve tutti furono in adorazione intorno alla fulva cagnetta a cui erano appiccicati tre neonati cioccolanti.

Paolina, come paralizzata, che il cuore sembrava le dovesse saltare alla gola se si fosse arricchita di emettere un solo grido, rimaneva silenziosa ai commenti degli altri, stretta alla sottana della zia, senza un grande desiderio di toccare ed un'indolabile paura del sordo mugolio della madre glosa.

La bambina era stata subito ammonita dalla zia che bisognava per l'avvenire star lontani da *Dede*, la quale era tutto il giorno occupata a carezzare i propri nati, a prodigar loro cure amorose, rimanendo in posture scomode per non infrangere il loro letargo; abbandonava la scatoletta, che le serviva di culla, solo durante i pasti dei suoi padroni e non agguerriva più pazze gite nei campi, né il chissà della piazzetta del castello, né il sole tiepido del cortile. Tutto il suo cuore di madre era sacro alle tre bestiole che lei si tendevano in grembo, che guavano spesso, che le succhiavano l'umor vitale, esigenti, violento nella ricerca del seno gonfio. *Dede* sopportava tutto con morbida beatitudine uscendo ad ondate piene dagli occhi umidi e languidi.

Paolina, con dolce porfircia femminile riuscì a vincere la ferocia della madre glosa, oggi buttandole con atto di estremo coraggio una pallottola di succhio, domani, durante l'assenza della zia, avvicinandole con circospezione un piattello di latte; così, a poco a poco, poté carezzarla e, quel che più importava, toccare i tre piccini. Santo dio, come erano graziosi e grassottelli! uno bianco maculato di nero sul musetto al da imprimergli una smorfia eterotica di riso costante, un altro nero nero, il terzo color nocciola bruciata. Ad ognuno aveva posto un nome che, nel pronunziarlo, dava alle labbra l'atteggiamento di due baci: *Mimi*, *Memi*, *Mumi*; e la madre permettevava le delicate e discrete ispezioni della bambina che si sedeva presso quel gruppo di vivi, accontentandosi di solo mirare, di solo carezzare leggermente negli istanti in cui non sapeva altro contenere la piena di tenerezza che le gonfiava l'anima, privando d'occhi parole, leggendo negli occhi di *Dede* un paradiso di bontà, sognando un paradiso d'oro e di azzurro per tre neonati.

Un pomeriggio, lo zio mandò al veterinario che, vinto il furore della madre, potè osservare *Mimi*, *Memi* e *Mumi*; poi morimorì:

— Due femmine e un maschio.

— Peccato! — commentò la zia.

Paolina ascoltò senza nulla capire, ma indovino una prossima sventura, e quando lo zio sentenziò che *Mimi* e *Memi* avrebbe fati annegare, pianse forte, protestò, poi, con gli occhi inondati di lagrime, si assise vicino ai suoi diletti narrando loro una infantile storia di dolore e consolò l'inconducibile madre: *Dede*, piangeremo insieme. Poveri *Mimi* e *Mumi*!

Verso sera, Giovannino, il figlio del custode della Torre venne per togliere le due femmine alla madre che ringhiò forte, abbaiò mostrando i denti, pronta a slanciare. Nessuno ardì più avvicinarla, e Paolina, sbigottita, stretta in un angolo, gridò alla sua resistenza; ma quando comprese che *Dede* sarebbe stata sopraffatta, bramò di essere potendo come Geni-Bambino, pianse, pianse, si aggrappò a sua zia o pregò che si ritirasse, e non meno alla dimane la effettuazione del proposito crudele.

— Zia, zia, cara zia, almeno sino a dimani!...

— Tylasica, — disse la signora al giovinotto.

Il giorno dopo, mentre *Dede* nel cortile riceveva le carezze di Paolina e riposava dalla fatica della maternità, *Mimi* e *Memi* furono portati nel cancello. Dieci minuti dopo, la bambina rammentò quel che doveva accadere, diventò pallida, si rialzò di scatto e con lei la cagnetta sorpresa, guardò sua zia con una intenzione gravida di pianto e corse in salotto.

— Ah! poveri *Mimi* e *Memi*!

La cagnetta passò avanti la padroncina e giunse alla scatoletta ove non riposava che un solo figlio; parve sorpresa, guai, ringhiò, uscì dalla cuccia, fittò allo distando lo mari e poi, seguendo una traccia, si buttò in piazza e scomparve.

— Oh zia! dove va ora *Dede*?...

Dopo mezz'ora la cagnetta, la coda tra le gambe, le zampe fuori dalla bocca spalancata, ritornò. Paolina l'osservava con pietà:

— Che hai? che hai? piangi?

Non si arriossava avvicinarla; un segreto rimorso le dilatava il cuore. Non era anch'ella un po' responsabile della crudeltà compiuta?

Presso l'unico figlio, la bestia si ricorciò ansante, con il musetto madido appoggiato al margine rialzato della scatoletta, girando l'occhio dilatato.

Paolina le si avvicinò e la bestia abbaiò furiosamente. Nella sua voce aspra erano ira e pianto e disperazione.

La bambina, seduta su d'una sedia lontana, senza a mirarla pietosamente, a sospirare e ad ascoltare il mugolio della poveretta o lungo, o breve, perseverante, profondo...

— Come è stata cattiva anche la zia, così buona!

Dovettero scorrere molti giorni prima che Paolina potesse pianto avvicinarla, come per il passato, alla scatoletta. La umile madre s'era donata tutta tutta all'unico suo nato che cresceva su forte e robusto. In un

nesso caso si pose sulle zampe compennanti, fe' udire i primi abbaiamenti e divise i giochi con Paolina.

Una mattina, coesal, alzandosi da letto, ebbe la bella improvvisata della nevo. Di fuori tutto era bianco e silenzioso ed ella era tanto felice nel tempo del salottino. Che poteva desiderare di meglio nella vita? Gli zii, *Dede* e *Mumi* l'adoravano ed era certa che *Mimi* e *Memi* la ricordavano dal loro paradiso.

— *Mumi*, c'è la neve!...

— e già un lungo sollazzo rotto da bello e gustoso risate, da grida sonore, da comandi imperiosi. Improvvisi? sicuro. Non era ella la grande regina della sua piccola *Dede* e del piccolissimo *Mumi*?

Divise il latte caldo con le due bestiole, poi, piano piano, aprì la porta per veder meglio la nevicata.

*Mumi* a quel candore insolito rimase sorpresa ed abbaiò forte; mugolò e levò il musetto verso la padroncina come per chiedere: — Che succede signora?

Ma la padroncina era intenta ad osservare, a sognare ed a compiangere i pasceri.

*Mumi*, considerato che nessuno badava a lui, si trascinò sino oltre la soglia, fittò il musetto nella neve, si ritirasse, lo tuffò di novo, poi, come preso da gioia incontentibile, si diede a correre per cinque o sei metri in giro e ad abbaiare.

— Oh *Mumi*! che fai?

— Che hai nello zaino che ti pesa tanto?

— Sei dottrina di lastre fotografiche, sei chassiss doppi ed un sacco di scemolage per ricicarle gli chassiss.

— Bravo! Io ho meco dodici dozzine di lastre La Lumineuse ed un solo Chassiss caricabile e scaricabile in piena luce e come vedi non mi accorgo d'averli. Scrivi subito al tuo ritorno a casa alla Società La Lumineuse.

— Scrivimi che ti mandati i miei cataloghi e forniscivi esclusiva mente delle sue lastre, sarai così anche assicurato contro gli invecchiamenti.

matone, vieni qui... ti fa male il freddo... — E la bambina, i piedini affondati nella neve, s'affannava a richiamarlo; ma il monello saltava, correvva, abbaiava ebbro di gioia per lo spettacolo insolito.

*Dede* sola riuscì a ricalciarlo in casa. Il piccino tremava dal contento e dal freddo e dopo una serie grottesca di capricci, come pazzo, si gettò sulla madre per cercarle il latte e la madre con un colpo di zampa lo fece rotolare fin sotto il tavolo. Il figlio guai!...

— Zia, *Dede* non vuol più bene a *Mumi*!...

Cattiva!

Tre giorni dopo *Mumi* cambiò di casa che fu regalato ad un amico dello zio, abitante in un paese vicino.

Paolina pianse molto, le sembrava di non aver più nulla al mondo, di dover morire... poi si consolò perché la zia le aveva promesso altri tre cagnetti tutti bianchi e perché *Dede* era ridiventata vivace come una volta, felice di essersi liberata da una inopportuna.

ADONE NOSARI.

**Letteratura tragica.** Gli interessanti studi paleontologici di Seipio Sighele pubblicati in volume lo scorso anno dalla Casa Treves, formano ora il tema di una serie di letture che l'Illustratore tiene a Bruxelles per invito della Università Nouvelle. E questa Università un istituto internazionale sui generis nel senso che oltre al corpo professorale locale tiene, che fa lezione di giorno, ha un corpo professorale straniero... fustigato che da lezioni e conferenze di sera alla cui assistenza non solo gli studenti, le studentesse, ma anche la *Amat*, intellettuale di Bruxelles. Le conferenze sulla *Letteratura tragica* destano grande interesse e sono affollatissime di pubblico. Quella all'arte di Gabriele D'Annunzio ha specialmente attirato l'élite femminile. Ora anche Averva vuole sentire la conferenza sulla *Letteratura tragica* e ha invitato il Sighele il quale promette di approfittare della sua permanenza nel Belgio per mandare all'ILLUSTRAZIONE — della quale è prezioso collaboratore — un articolo sulla cultura e sulle Università belghe.



LA REGINA DEE LASTRE  
FOTOGRAFICHE

— Che hai nello zaino che ti pesa tanto?

— Sei dottrina di lastre fotografiche, sei chassiss doppi ed un sacco di scemolage per ricicarle gli chassiss.

— Bravo! Io ho meco dodici dozzine di lastre La Lumineuse ed un solo Chassiss caricabile e scaricabile in piena luce e come vedi non mi accorgo d'averli. Scrivi subito al tuo ritorno a casa alla Società La Lumineuse.

— Scrivimi che ti mandati i miei cataloghi e forniscivi esclusiva mente delle sue lastre, sarai così anche assicurato contro gli invecchiamenti.



## MODE INVERNALI.



Modello della Casa Lévillat.

Pol. Fitté, Parigi.

Ben presto, quest'anno, è arrivato l'inverno, con la sua umidità penetrante e col suo freddo pungente!... L'autunno ha lasciato alle volubilità della moda un intervallo assai breve. Siamo già con le pellicce sulle spalle e attorno al collo: si va ai primi teatri con sei o sette gradi sopra zero, se ne sa che il termometro ne segna appena due o tre. Fuori, fuori le pellicce; e tante pellicce quest'anno: vere montagne. Ma c'è qualche cosa di bello anche per le giornate di sole: le giacchette lun-

gho e di mezza lunghezza, *fantaisistes* quanto mai, svariatissime, con tagli e guarnizioni dell'epoca elegante dei tre Luigi, XIII, XIV e XV; prese dai modelli dei cavalieri galanti e intraprendenti di quei secoli che Dumas ha narrati gaianamente come nessun altro. Baschine ampie aperte sul dorso e ai lati, larghi *gilets* che scendono con ampiezza sulle spalle: la linea delle spalle lunghe, come ancora non si era veduta per questi tagli. Invece, di mezza lunghezza, le maniche, ma ampie in guisa da lasciare libero, non scintate le maniche delle blouses. Non parliamo poi dei bottoni: larghi, bizzarri, fantastici. Non sono esclusi i piccoli, collocati in guisa da formare disegno con gli straps e con le trecce. Di gran moda il

color tabacco chiaro, isabella un po' animato: la grande tavola colorata che sta in mezzo al magnifico numero straordinario dedicato dalla *Manon* alla *Mode Invernale* ne presenta tutte le sfumature. Le righe a righe sfuggenti che si ripetono in svariatissimi disegni, sono pure di moda. Non sono eliminate, per questo, le delicate tinte verdine, *mauve* mirto o muschio. Ed anche le stoffe a righe bianche o nere. Ugualmente bene accette quelle color azzurre, cangiante, come le penne del pavone; ed

**VINO BIANCO CORONATA**  
LEOPOLDO GAZZALE DI LEOPOLDO - Genova.

**CORDIAL VANNONI** Il Cordial preferito  
V. Vannoni Mantova

anche il caldo colore *naupier*, un colore di mostarda di ottimo effetto per le bruno.

Giacche e gonne, s'intende, della medesima stoffa; ma quanto sono complicate le giacchette, altrettanto sono semplici le gonne, moltissimo l'insieme del tutto, altre cose poco piatte, che si fermano al ginocchio; e nelle gonne, rotonde, ossia uguali tanto davanti che di dietro, niente guarnizioni, niente tregole, niente *straps*.

— E per le *soledes* da viate, o più quelle da sera?...  
— Molte, molte novità. Veggono, le gentili lettrici, il bel figurino che pubblichiamo in questo numero?... È una bellissima robe *paillette* con *empicement* *versile* de

*joie* — una cosa veramente squisita. In fatto, quest'anno, per gli *empicement*, per le *guimpes* e simili di gran moda, invece dei merletti, il nullo bianco, o nero, ricamato con tenuissimi fili in oro, od anche in seta — come nel nostro figurino, seguendo i meandri del delicato disegno, in *glacé*, in *guipon* *pois*, e lasciando al tulio tutto il prestigio della sua delicatezza.

O' poi, molto accentata quest'anno, la novità degli *entre-deux* scendenti dai due lati del *tailleur*, giranti all'altezza del ginocchio, e terminati sul viso o due palmi da terra, con *choux* eleganti e spensierati. Hanno un gaio però questi *entre-deux*: non vanno per le signore

che si preoccupano dell'economia; giacché per applicarli le stoffe vanno tagliate a bottoniera, e così, per l'anno venturo è impossibile pensare a rimoderarle. Ma, raccomandando gli *entre-deux* per la *soledé*, e i nastri, i larghi nastri per il *corsage* sempre dello stesso colore della stoffa: non si vogliono urti, distacchi di tante quest'anno; tutto a viso, ma, ad un tempo tutto è delicato. Debo dire di più?... Il direttore non mi concede altro spazio: le belle e gentili lettrici, di meglio desidero, cerchino nel ricco *Album* che per le *Mode* *invernali* offre loro la *Margherita*, e che costa solamente 2 lire.

DIONA CLARA.

**ZURIGO (Svizzera)**  
GRANDE CASA DI MODE  
**OETTINGER & C.**  
Fornitrice di S.M. la Regina  
Madre Margherita di Savoia...  
**STOFFE PER SIGNORA**  
LE PIÙ ALTE NOVITÀ DELLA STAGIONE  
Setalana-koo-Broderies Dentelles Muller-Battistes-Zephyr-Flanelle  
Crepes-chenes per abiti Mantelli etc. neri, colori interi, bianchi.  
Tessuti inglesi per abiti *tailleur*.  
RICCO CAMPIONARIO FRANCO A DOMICILIO

**LA FORZA E LA SALUTE**  
alla portata di tutti mediante il  
nuovo metodo di cultura fisica.



Muscolatura ottenuta col  
metodo Wahrheim.

Questo nuovo metodo sviluppa rapidamente tutti i muscoli del corpo, sviluppa i polmoni e il cuore e regola le funzioni di tutto l'organismo, rendendolo sano e robusto e atto a resistere agli attacchi delle malattie.

Le malattie fatte più gravi, senza l'uso di medicine tutte le malattie e specialmente quelli di stomaco, digestioni difficili, meteorismo, infanzia malattie nervose, anemia, obesità, respirazioni e la tubercolosi.

La cultura fisica è raccomandata non solo ai giovani, ma a tutte quelle persone che sono deboli costituzione.

Il metodo Wahrheim comprende anche dei movimenti speciali per aumentare la statura della persona indebolita. Opuscolo inviando francobollo 10c. V. Wahrheim, Torino - Corso Valentino, 34.

**FERMENTIN.**  
DELLA SOCIETÀ  
**SALUBRITAS**  
Amsterdam  
Contro il DIABETE,  
ACIDITÀ DEL FEGATO,  
ACIDO URICO e tutte le malattie della pelle (Gotturoni, ecc., ecc.).  
Pozio Corraochie  
**ROMA**  
"IL FERMENTIN" è  
un vero fermento d'uomo  
OPUSCOLO A RICHIESTA

**L'UNICA TINTURA INSTANTANEA**  
per CAPELLI e BARBA  
L'UNICA...  
ma perché è veramente la sola che dà risultati così splendidi...  
L'UNICA che non contiene sostanze velenose, ha una sola applicazione per ridare l'infinito splendore ai capelli e barba il primitivo colore e causare a loro senza lacerare la minima traccia. Per tali proprietà, questa tintura è divenuta ormai d'uso generale.  
Prato L. S. Per comendazioni: Antonio Longoni, Venezia e da tutti i profumieri.

## IL GIUDIZIO DI PARIDE

### LE JUGEMENT DE PARIS



## Meno difficile del giudizio di Paride

è oggi la scelta d'una macchina da scrivere dopo la comparsa del modello di resistenza della **macchina STOEWER**. Questa è una macchina di prima classe, a scrittura visibile, rapidissima (11 lettere al secondo) con carrello normale largo per grandi formati (87 lettere a riga), gran forza impressiva (fino a 20 copie) e applicazioni svariate.

**BERNH. STOEWER A. G. - STETTIN**

Officina fondata nel 1858. Circa 2000 operai.

Rappresentante Generale per l'Italia: **G. EISENTRAEGER**, Via Gesù, 4, MILANO.

Rappresentante Generale per l'Ungheria: **Lukács & Schwarz**, Budapest - V. Vezel - Kurut 80.

**ARENODONT RINFRESCA LE GENGIVE**  
Rende i DENTI BIANCHI  
SELYST SENEX & COGNOMES Succ. d'ARÈNE - NAPOLI

**DORMITE SUI MATERASSI DI**  
**Grine Sterilizzate PAGGHETTI - Milano**  
**ECONOMIA - IGIENE - CONFORT**

**SEGRETO**  
per far ricrescere capelli, Barba e Barbi in poco tempo, l'acquisto dopo il risultato. — Non da non fenderli con i suoi importatori. Rivelerete **GIULIA CUNY**, Via delle Tole, 4, Napoli.

## LACRIME DI PINO

ELIXIR PREPARATO CON LA GEMMA DEL PINO ALPESTRE

del Comm. **E. POLLACCI**

Professore di Chimica Farmaceutica alla R. Università di Pavia

**GUARISCE RADICALMENTE:**

**Bronchiti, Tossi ribelli, Catarrhi anche cronici, Raucedine, Mal di gola, Asma bronchiale, ecc.**

**È un potente ausiliario nella cura della Tubercolosi polmonare.**

**Corregge il cattivo alito - Facilita l'espettorazione.**

In vendita nelle principali Farmacie del Regno

**PREZZI DI VENDITA:**

Bottiglia grande, L. 6 - Media, L. 4 - Piccola, L. 2

Per le spedizioni in pacco postale aggiungere L. 1.

Concessionaria esclusiva:

**Distilleria OGNA - MILANO**

Società Anonima per azioni

Capitale L. 800.000, ammontabile a L. 3.000.000

Medaglia d'Oro  
Providenzialità scoperta umanitaria  
Chiedete sollecitamente.  
Molto apprezzato medico  
**ANTI-DIABETICO MAYOR**  
L'unico ricoverato della moderna terapia per la guarigione radicale del diabete mellito e dei sistemi che l'accompagnano — si vende in tutte le principali Farmacie.  
Diffusione mondiale  
**P. RUFFINI FIRENZE**  
Concessionario  
Via Mercatino, 3

**NON PIÙ MALATTIE** GRANDE MEDAGLIA D'ORO Esp. Intern. Milano 1906 **IPERBIONA MALESCI** GRANDE DIPLOMA D'ONORE Esp. Intern. Milano 1906 **OPUSCOLI GRATIS CONSULTI D'MALESCI - FIRENZE**

# VCHI-GIOMI

**STERILIZZATA**  
DISSETANTE E DIGESTIVA PER ECCELLENZA  
Trovasi in tutte le Farmacie, Drogherie ed Alberghi.  
Ventiquattro Medaglie di Primo Grado - Gran Diploma d'onore, Milano 1906  
MILANO - TORINO - BOLOGNA - PESARO

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.** di Milano.



Il **Numero di Novembre del Secolo XX**. Questo fascicolo che segna un nuovo passo nella ascezione della popolarissima e diffusa Rivista, è un vero album artistico per la bellezza delle sue incisioni, e riassume nei suoi numerosi articoli il contenuto di una piccola biblioteca. Si intona col colore del tempo autunnale, la prima monografia, *La casa del poeta e della preghiera* che presenta il Museo Vela, sulla opera principale del celebre scultore, nitidamente riprodotta. Orsata Tancagli ritrae la vita dell'artista. — Col nome illustre di Angelo Mosso è firmato il secondo articolo: *Le calidure dei tempi di Minosse*, nel quale il celebre fisiologo si rivela ancora una volta l'archeologo insigne, che tutti riconoscono nell'autore delle *Excursioni del Mediterraneo*. — Quando voi ascoltate un'aria cantata dal Tenagino o dal Caruso, uscirò dalla tromba del fonografo, non sorge in voi la curiosità di conoscere il segreto di tanta meraviglia? Il segreto è svelato in questo fascicolo, in forma

**LE PARFUM IDÉAL ROUBIGANT**  
parfumerie. Paris.

accessibile anche ai non scienziati, da un valente volgarizzatore della scienza, Francesco Savogran di Brans, in un articolo ricco di illustrazioni che ha l'attentato titolo *Come la parola scrive*. — Quelli cui interessano i problemi dell'istruzione popolare, leggeranno con viva curiosità l'articolo di Emidio Agostini, *La scuola festiva nell'agro romano*: un riuscito esperimento di portare l'istruzione in villaggi primitivi e miserabili, battendo la scuola in una capanna fra le casane. — Rievocano tempi passati e un delizioso soggiorno le pagine di Michele Salvari sulla *Villeggiatura dei re di Napoli*. — Una drammatica impresa fotografica è narrata dall'inglese Ponting recatosi in India per fotografare dei cocodrillic. — La parte letteraria è pure molto interessante. C'è una bella poesia del Cavalcabò col suggestivo titolo *Le stelle nel porco*; due deliziosi bozzetti, uno pieno di sentimento, *La lettera d'amore*, di Enrica Grasso; l'altro che studia un fenomeno di vita attuale, *Proletariato*, di Egisto Roggero; e finalmente il seguito del drammaticissimo romanzo, *Sull'Atlante del popolarissimo scrittore Emilio Salgari*.

Questo prezioso volumetto, rilegato in un'artistica copertina a colori, che racchiude tante meraviglie, si trova in tutte le librerie ed in tutto le edicole al prezzo di Cent. 50.

**LUXARDO**  
**MARASCHINO di ZARA**  
Questo **Liquore** rinomato  
non dovrebbe mancare  
a nessuna mensa.



## NEGOZIANTI!

VOI VENDETE PER CONTANTI!

VOI VENDETE A CREDITO

RICEVETE ACCONTI  
FATE PRELEVAMENTI  
E CAMBI DI MONETA  
SENZA  
PRENDERNE NOTA  
E SENZA  
ALCUN CONTROLLO

Il Sistema **"NATIONAL"**,  
registra e controlla tutte le  
operazioni fra venditore e  
cliente eliminando dimenticanze ed errori e conseguenti

**PERDITE DI DANARO**

Noi fabbrichiamo più di **400** tipi  
diversi di Registratori di Cassa a  
seconda del genere di commercio per  
il quale devono servire. I prezzi variano da **L. 275** in più.

Per chiarimenti,  
preventivi, cataloghi, ecc., rivolgersi alla

**S. A. NATIONAL CASH REGISTER Co. Ltd.**

MILANO - Via Dante, 14.

**I Signori Esercenti** sono invitati in via Dante 14 per far funzionare personalmente il Registratore "National", e constatarne l'esattezza di regolare registrazione e la sicurezza di severo controllo.



Più di **650.000** Negozianti adottarono il nostro Sistema e con entusiasmo lo raccomandano. Perché ciò? Perché il Registratore **"NATIONAL"**, ha fatto loro risparmiare danaro.

Per chiarimenti,  
preventivi, cataloghi, ecc., rivolgersi alla

**S. A. NATIONAL CASH REGISTER Co. Ltd.**

Via Dante, 14 - MILANO.

Un **Grafofono Columbia** per **L. 9,50** al mese

L'acquistare una macchina a rate mensili, anziché a contanti, è un sistema molto in uso all'estero: anche le famiglie più ricche ne approfittano, perché con una piccola rata, si ha l'immediata consegna della macchina con un ricco corredo di dischi, e senza accorgersene, dopo poco tempo, si diventa l'assoluto proprietario.

La **"COLUMBIA"**, è l'unica Casa fabbricatrice primaria che offre questa condizione in Italia, perché le sue macchine sono solide e perfette, e non si guastano dopo pochi mesi di funzionamento.

Il **GRAFOFONO COLUMBIA** è il più perfezionato fra tutte le macchine paritetiche. Ha ottenuto il **Gran Premio all'Esposizione Internazionale di Milano 1906**, medaglia d'oro, che conferma quelle precedenti, come il **Gran Premio a Parigi 1905**, e i **Due Grandi Premi** a Londra 1904.

Domandate Catalogo nologno unito che si spedisce gratis.

RAPPRESENTANZA:

**COLUMBIA PHONOGRAPH Co.**

MILANO - Via Dante, 9 bis - MILANO

In ROMA presso E. G. Bonn, Piazza Sant'Andrea delle Fratte, 4-5-6.  
In PALERMO presso i Fratelli A. R. Ragons, Via Maqueda, 459.

7.° migliaio  
**Prose  
Scelte**

di  
**Gabriele**  
d'Annunzio

Un volume in-16  
di 400 pagine

Quattro Lire.

Dirigete commissioni e vaglia ai  
Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Kaloderma**  
**Sapone**  
Crema di glicerina e miele  
Polvere di riso  
Insuperabili per conservare  
una bella carnagione.  
**F. WOLFF & SOHN**  
KARLSRUHE  
BERLIN-VIENNA

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.

All'ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, via Principe Umberto, 23.

Stampato su carta delle **CARTIERE BERNARDINO NODARI** in Lugo di Vicenza.

## COME SONO CRESCIUTO

Una storia sorprendente che non mancherà d'interessare tutte le persone di bassa statura.

La statura, nell'uomo come nella donna, rapidamente aumentata da 2 a 5 pollici. Si può ottenere questo meraviglioso risultato in casa propria, all'insaputa degli amici anche i più intimi.

Un libro, distribuito gratuitamente, vi darà tutti i dettagli a questo riguardo.



M. K. LEO MINGE.

Da molti anni inventori, sapienti, e medici hanno cercato di scoprire un metodo mediante il quale la statura di una persona potesse aumentare, ma tutti fallirono, fin al giorno in cui il signor M. K. Leo Minge, uomo ancor giovane ebbe la fortuna di scoprire ciò che tanti altri hanno cercato invano.

Il signor Minge, già a Brighton N. Y. ha conosciuto la miglior parte della era via allo studio delle variegatelle, per le quali si abbandonò a numerose esperienze. I suoi sforzi furono infine coronati al successo. Una potente società composta dai cittadini più eminenti di Brighton è stata formata allo scopo di far conoscere al pubblico la scoperta e le invenzioni del signor Minge, di modo che è possibile ora a tutti uomini e donne di bassa statura di crescere da 2 a 5 pollici. Questi risultati sono assolutamente garantiti.

Il signor Minge ha sperimentato con successo il proprio metodo su se stesso, e di un individuo piccolo e tozzo come egli era, e dava ciò che, come risultato, ben complesso di 6 piedi e un pollice d'altezza. Migliaia di persone di tutte le parti del mondo si servono del suo metodo, e ne ottengono risultati altrettanto sorprendenti. Parzialmente, il fatto previene la prova assoluta di quanto asseriamo. Noi abbiamo testi pubblicati sui maggiori e lavori illustrati intitolati: "Il mezzo di crescere", contenente delle informazioni che vi, a ogni riguardo, forniranno come di questo lavoro ritenete voi "vero" e i risultati gratis allo scopo di farlo conoscere. Se desiderate approfittare di quest'occasione per procurare uno, ve ne potreste certamente. Questo prezioso volume vi racconterà come il signor Minge, è arrivato a far la sua meravigliosa scoperta, e vi vi insegnerà il mezzo per far crescere e fortificare il vostro intero organismo; lo stesso contiene inoltre le fotografie e i ritratti delle persone che hanno seguito questo metodo. Quando avrete ricevuto questo libro vi si racconterà per tutta la via di avervi messo in grado di approfittare di questa splendida opera.

Rammentate questo ora semplice cartello: "presto di 10 centimetri", e "crescere per mezzo di un mezzo senza segni esteriori, ed è considerato come assolutamente confortevole. Se voi desiderate un esempio gratuito del libro in questione e la prova di ciò che asseriamo, e ricevere la via di oggi. Affrettate la vostra lettera con un francobollo da 2 centesimi o servitene di una cartolina postale da 10 centesimi. Indirizzate: The Cardage Co., Ufficio 1212 Y - Avenue de l'Opera, 7, Parigi.

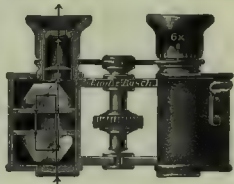
**FRATELLI DELLA CHIESA - Milano, Via S. Vito, 21**

Antico e  
Famiglia  
Deposito biglie avari, bottelline, panni, stecche, ecc. ecc.  
Diploma d'onore - Massima onorificenza - Esposizione Milano 1905.

**CHIEDERE CATALOGHI GRATUITI**

**LA TERRA PROMESSA**  
CINQUE LINEE. POEMA DI FAUSTO SALVATORI  
Zingari commistione e voglia di Paradiso. Primo ediz. in Milano.

## Binocoli e Monocoli prismatici di BUSCH



Universalmente riconosciuti come  
"I MIGLIORI"

### MODELLI

**LYNCOP** Modello regolare, piccolo e leggerissimo  
Ingrandimenti 4-8-9-12 volte

**ULTRALUX** gran campo e chiarezza  
Ingrandimenti 6-8 volte

**TERLUX** massima chiarezza, speciale per marina e caccia  
Ingrandimenti 6-9-12 volte

In vendita presso tutti i Principali Ottici del Regno

Cataloghi di Binocoli, obiettivi e apparecchi fotografici, gratis e franco a richiesta da  
**Emil Busch A. G., RATHENOW (Germania)**

CASA FONDATA NEL 1850.

**ROSAL**  
SOUPERT & NOTTING  
Lussemburgo (Belgianda)  
Catalogo illustrato 3500 varietà franco a richiesta

### OFFERTE ECCEZIONALI

Franci di porto ed imballaggio, pochi portati a nostra scelta varietà, colori, spensieri che non deperiscono.

20 bel rosai a cespuglio L. 8 - 25 nuovi rosai a cespuglio L. 18 -

10 splendidi rosai a cespuglio L. 30 - 40 super rosai a cespuglio L. 35 -

10 cespugli ornamentali L. 10 -

A richiesta operaio della coltura gratis colta merce.

Casa fondata nel 1850, la più antica coltivatori del paese, la più rinomata del mondo, fornitori di S. M. la Regina Madre d'Italia e di

di altre corti, oltre nordafrica.

Parigi 1889, membri della Giuria superiore.

**L'HYGIENE DU DOCTEUR DESCHAMP**  
(cassette in pillole)  
**FA DIMAGRIRE**  
progressivamente  
in una settimana, è il  
rimedio per eccellenza dell'  
**OBESITÉ**

Unico prodotto serio, garantito assolutamente infallibile. Senza azione nociva sul cuore, lo stomaco, le reni. Non lascia odore. Praticabile per ambo i sessi.  
Cura completa: fr. 80 franco.  
contro vaglia indirizzata al:  
**LABORATOIRE LALEUP**  
Orléans - France  
Viale Roma 10 - Milano

Unico prodotto serio, garantito assolutamente infallibile. Senza azione nociva sul cuore, lo stomaco, le reni. Non lascia odore. Praticabile per ambo i sessi.

Cura completa: fr. 80 franco.

contro vaglia indirizzata al:

**LABORATOIRE LALEUP**

Orléans - France

Viale Roma 10 - Milano

Unico prodotto serio, garantito assolutamente infallibile. Senza azione nociva sul cuore, lo stomaco, le reni. Non lascia odore. Praticabile per ambo i sessi.

Cura completa: fr. 80 franco.

contro vaglia indirizzata al:

**LABORATOIRE LALEUP**

Orléans - France

Viale Roma 10 - Milano

Unico prodotto serio, garantito assolutamente infallibile. Senza azione nociva sul cuore, lo stomaco, le reni. Non lascia odore. Praticabile per ambo i sessi.

Cura completa: fr. 80 franco.

contro vaglia indirizzata al:

**LABORATOIRE LALEUP**

Orléans - France

Viale Roma 10 - Milano

## ALCHEBIOGENO

Dottor F. EMILIO CRIVELLO - MODENA

**IL MIGLIORE ED IL SOLO COMPLETO  
RIGENERATORE DELL'ORGANISMO**

Gran Premi e Medaglie d'oro alle più prestigiose Esposizioni:   
Barcellona 1905 - Roma 1906 - Palermo 1905 -   
Parigi 1904 - Napoli 1905 - Milano 1906 - Firenze 1907.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

Flacone con striscina Lire 3.

**Selleria Inglese e Valigeria Selleria Internazionale**  
della Soc. Ann. **A. REINA - MILANO - Via Dante, 13**  
**Grande Emporio SELLERIA e ARTICOLI VIAGGIO**  
Domandare Cataloghi che si spediscono gratis.



A richiesta si invia campione GRATIS.

## FIDES COGNAC ITALIANO

INVESTIMENTO GARANTITO  
DI FUSO VINO  
DAL R. GOVERNO



PREMIATA PRODUZIONE  
PUGNANO-CORRADI  
PAOLO CASSANO  
CASA FONDATA  
NEL 1850  
VIA VENEZIA 10  
MILANO

LA VENEZIA E AFFIDATA ESCLUSIVAMENTE ALLA  
SOCIETA' DI LIQUORI VINO SCORI COGNAC ITALIANO

**A. & W. Lindt, Berne**  
Specialité:  
**Chocolats fins - Chocolat au Lait**  
Agenti Generali: a **MARCA & COLLORIDI MILANO: Viale Umberto, 8.**

**Grand Hôtel d'Italie BAUER GRÜNWALD & Grand Restaurant BAUER GRÜNWALD**

**G. GRÜNWALD S. V. Venezia**



### Il re del Siam a Palermo.

Del passaggio, anzi, del soggiorno del re del Siam in Italia l'ILLUSTRAZIONE si è ripetutamente occupata: re Paramindro si è mostrato entusiasta del nostro paese; dappertutto ha ammirato le nostre cose antiche, ed ha fatto larghi acquisti della nostra svariate produzione artistica ed industriale moderna; e in Sicilia — dove fu sul principio di ottobre e dove s'incontrò col re Vittorio Emanuele in occasione delle grandi manovre navali — il suo entusiasmo per l'Italia arrivò alla più alta espressione. Il re asiatico trovò nell'ambiente siciliano qualche cosa di grandioso e di poetico insieme, che ricordavagli il suo lontano regno, insieme con le manifestazioni circostanti della più progredita e raffinata civiltà europea. Egli, soddisfattissimo, e completamente stupefatto, almeno negli abiti, si fece in Palermo ripetutamente fotografare, e da una di tali fotografie è tratta la nostra incisione, che è di attualità mentre re Paramindro Chulalongkorn solca i mari diretto al suo regno, portando seco della sua visita in Europa, e specialmente in Italia, le più care impressioni e molti ricchi ricordi.



Il Re del Siam.

Una primavera in Grecia di Domenico Tumbiati (Milano, Treves, 1907, L. 8,50). Ciò che rende singolarmente affascinanti questi ricordi di viaggio è che il Tumbiati non ha la pretesa di essere andato a scoprire l'Ellade e non si crede quindi in dovere di dirvi tutto, di farvi una relazione sistematica delle condizioni del paese, di mettervi in caso di acquistare un'opinione sulla Grecia senza lo scomodo del viaggio. E nemmeno egli pensa a seguire l'itinerario di un qualsiasi Baedeker ignorando di descrizioni estetiche. No, il Tumbiati in questo libro vi sembra un buon amico che racconta alla buona e lasci a voi la cura di riflettere e ragionare su quel che egli narra e descrive per averlo direttamente veduto ed osservato in uno stato d'animo assolutamente ambizioso. E poiché il Tumbiati è un artista (scrive come pochi sanno e per di più è nutrito di profonda cultura classica), il suo viaggio nel suolo ellenico è un continuo richiamo di voci del passato che si fondono alle voci del presente. Questa *Primavera in Grecia* è una lirica in prosa che scende al cuore e vi lascia il desiderio di vedere quel che il Tumbiati ha ammirato: ma il desiderio assume quasi la forma della nostalgia che si è soliti di provare per un paese già conosciuto ed amato. Tale è la potenza suggestiva di queste pagine che in forma affascinantissima evocano un paese, un popolo ed una storia.

(Ricista d'Italia).



IL RE DEL SIAM A VILLA IGIEA, A PALERMO (det. Istragugliani).



## LA PRIMA UDIENZA DEL PROCESSO NASI DAVANTI AL SENATO

Questo disegno del vero ci fa assistere alla prima udienza del tanto atteso processo, contro l'ex-ministro per l'Istruzione, Nasci Nasì, deputato di Trapani. I dibattimenti sono cominciati davanti al Senato, costituito in Alta Corte di Giustizia, il 5 novembre. In questa prima udienza Nasì ha parlato, svolgendo la propria difesa. L'Alta Corte è presieduta dal presidente del Senato, Tancrède-Canonica; i





# **ATO COSTITUITO IN ALTA CORTE DI GIUSTIZIA — 5 novembre.**

nostro corrispondente romano D. Pualucci.

*commissari d'accusa, delegati dalla Camera dei Deputati, sono gli onor. P. Pansini, D. Pazzi e R. Mariotti. Nell'udienza del 6, il Presidente ha fatto al Nasi numerose contestazioni sui suoi dispensioi viaggi ministeriali; nell'udienza del 7 è stato udito un primo teste d'accusa, l'ex-deputato Cicotti, socialista. Si prevede che i dibattimenti dureranno tutto il mese di novembre; e speriamo non al di là.*

# FRATELLI TREVES - EDITORI

*Opere d'imminente pubblicazione*

## ANNALI D'ITALIA

### STORIA DEGLI ULTIMI TRENT'ANNI DEL SECOLO XIX

NARRATA DA **PIETRO VIGO**

DALLA PREFAZIONE DELL'AUTORE:

Ho dato all'opera il titolo di Annali per riconnetterla alla narrazione che incominciata dall'immortale Lodovico Antonio Muratori e continuata da Antonio Coppi e da Isaia Ghiron fino a tutto il 1870, verrà a compiere il racconto, esposto anno per anno, di tutta la Storia Italiana dal primo dell'Era Volgare a tutto l'anno 1900. Ma non ho voluto conservare la forma troppo arida e minuta di Annali; si bene narrare i fatti, collegarli fra loro, alla vita politica associare la vita civile, non dimenticando i grandi fatti contemporanei d'altre nazioni, per i quali potessero venir meglio dichiarati e hueggiati quelli d'Italia. È stato perciò mio intendimento fare un'opera non di sola consultazione, come tutti gli Annali, ma che possa servir di lettura continuata per qualsivoglia persona colta. All'esposizione dei fatti seguirà poi nell'ultimo volume quella della cultura, il più largamente intesa, nel trentennio 1871-1900.

Non ho apposto note; ma ho condotto la mia narrazione sui do-

cumenti, ed ho procurato di esser così sicuro di quello che dico, da poter affermare, senz'ombra di lattanza, che ne assumo la piena responsabilità. È stata mia cura scrivere in modo che nessuno degli onesti di qualsivoglia fede ed opinione abbia da sentirsi disgustato dalla lettura di queste pagine; e le denominazioni di *clericali* e *liberali*, per esempio, ho usato con quello stesso animo col quale avrei parlato dei guelfi e dei ghibellini, se avessi scritto la storia del secolo XIII. Né i fatti soli ho esposto, ma, per quanto mi è stato possibile, le idee e i sentimenti che o dalle mie reminiscenze — di quanto ho narrato pienamente mi ricordo — o dall'altrui testimonianza m'è riuscito raccogliere sui fatti medesimi. Non ho pretesa di storico, ma ho voluto offrire, come contemporaneo e testimone dei fatti che narro, un contributo non inutile a chi avrà la storia dei nostri tempi, importantissimi fra tutti nelle umane vicende.

PREZZO DEL PRIMO VOLUME: SEI LIRE.

## DA PECHINO A PARIGI IN AUTOMOBILE di GIOVANNI DU TAILLIS

corrispondente del "MATIN".

È un magnifico complemento alle lettere del Barzini che narrano così brillantemente la corsa del principe Borghese sull'Italia. Qui oltre la corsa Borghese, che è riassunta, è pure ampiamente narrata la corsa delle altre tre automobili che seguirono (la *Spyker* e due *De Dion Bouton*), e che ebbero la loro parte di peripezie e di gloria. Anzi la parte drammatica è assai più considerevole in questa corsa di 80 giorni, e narrata con grande evidenza dal Du Taillis, che ha vissuto le peripezie che ci racconta, e dimostra lo spirito intraprendente, il coraggio, la perseveranza, che i campioni

di questa pazzia corsa hanno dovuto possedere. I pericoli della traversata di Nanku, le erbe della Mongolia, il grande deserto di Gobi, poi, poco a poco, il ritorno alla vita civilizzata a traverso l'Europa, per Mosca e Berlino, vi sono ammirabilmente descritti con numerosi aneddoti, e si segue passo passo con una attraente lettura il successo di questo *raid* universalmente celebre. Infine, le sessanta magnifiche fotografie originali prese sui luoghi, accompagnano il volume e sono tirate in carta di lusso fuori testo.

In-8, riccamente illustrato da 60 incisioni fuori testo: Sei Lire. — Legato alla bodoniana: Lire 6,50.

## LA CONQUISTA GIACOBINA

Terzo volume della STORIA DELLA RIVOLUZIONE FRANCESE  
di IPPOLITO TAINÉ

QUATTRO LIRE.

Sono completi: L'ANTICO REGIME - L'ANARCHIA.

Ogni volume: QUATTRO LIRE. — Legato in tela e oro, con coperta flessibile: CINQUE LIRE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITT. E.M., 64 e 66.



[illegible]

FURNITORE  
DI S. M. LA REGINA MADRE

EAU DENTIFRICE  
DU DOCTEUR PIERRE  
DE LA FACULTE DE MEDECINE - 2  
PARIS

GRAND PRIX  
1900

CELEBRE

per le sue  
qualità antiseptiche  
essenziali, dovute alle sostanze  
vegetali con  
le quali si prepara

S

**NON AVILVERFO  
L'AQUILA**

CHE PORTA IMPRE-  
QUESTA MARCA LE-  
MENTE DEPOSITA  
E LA PAROLA  
FABBRICA DI S. SANTO

**PETTO IDEALE**

in un masso nella celebre Crema dal  
tutto masso per la donna per sviluppo  
la potenza del petto ad ottenere  
solo e ben sviluppato, senza rivale.  
Cura estrema per la donna, il petto  
— Vassini per l'effetto completo  
porta contro cattolici rivale di  
Milano presso la Ditta Barbazza, via

na scatola basta per tutto l'inverno.  
Si vendono a L. 1 la scatola, franchi  
presso il CAV. CAMILLO DUPRÉ - RIMINI

I giornali hanno pubblicato molte notizie, dicendole tolte dalla relazione sull'inchiesta ordinata dal Governo per l'eroizzazione dei soccorsi al danneggiamento del terremoto del 1905, dalle quali risulterebbero fatti gravissimi; ma un comunicato ufficiale, comparso il 4, vuol togliere a quelle notizie qualunque importanza. Esso è tenuto a 3 un'imponente comizio, che si è già cominciato, e che si svolgerà, in modo da rappresentare varie provincie del Veneto, per chiedere al Governo provvedimenti contro le inondazioni.

A Roma, il 18, si è inaugurato un busto al poeta Mercantini, l'autore dell'«Inno di Garibaldi», ed è un monumento a Ciceruacchio; e, secondo il solito, la cerimonia è stata accompagnata da manifestazioni antimonarchiche e sovversive, pienamente tollerate. A Firenze hanno avuto luogo le onoranze a Pasquale Villari, alle quali si è associato anche il Re, facendosi rappresentare dal conte di Torino: a Vercelli è di coesione sia di molto diminuita.

L'on. Rava ha diramato una lunga circolare per l'ordinamento didattico della Scuola popolare. La Corte dei Conti esamina il regolamento per

**LA SALUTE DELLE DONNE**

# Apolina Chapoteaut

(Non confondere con l'Apicolo)

È il più energico emmenagogo conosciuto e si apprezza dai medici: provoca e regolarizza il **FLUSSO MENSUALE**, impedisce i **RITARDI**, le **SOPPRESSIONI**, come pure il **MALE DI TESTA**, le **IRITAZIONI NERVOSE**, i **DOLORI DI VENTRE** e le **COLICHE** che aggravo le **EPOCHE** e compromettono tutta la salute della Donna.

**PARIGI, 8, rue Vivienne e nelle principali farmacie.**

I contadini di Torre Maggiore (Foggia), essendosi messi in sciopero, ricevettero a sassate un capitano, andato con alcuni carabinieri a mantenere l'ordine nel paese. Ferito il capitano, e con lui altri 5 carabinieri, furono sparati dagli altri tre e quattro colpi di moschetto, uno dei quali ferì una donna.

che si trovava con gli scioperanti riotosi, la quale è morta due giorni dopo. Perciò dimostrazioni di protesta anche a San Severo, dove è stata mandata truppa da Foggia. A Napoli continua l'agitazione degli inquilini contro la Società del risanamento; gli esattori sono cacciati via quando si presentano a riscuotere gli affitti. Lo sciopero dei sarti è terminato anche a Torino, ed a Milano quello dei bronzisti. Scioperi di minore importanza avvengono tutti i giorni in ogni parte d'Italia.

*(Continua nella pagina seguente.)*



LA SALUTE DELLE DONNE  
Apolina Chapoteaut

(Non confondere con l'Aspiolo)

È il più energico emmenagogo conosciuto e si apprezza per il modo: provoca e regolarizza il **FLUSSO MENSUALE**, induce il **RETARDO**, le **SOPPRESSIONI**, come pure il **MAL DI DENTISTE**, l'**ERITIZIA**, le **NEURALGIE**, le **DOLICI**, le **DIENTRE** e le **COLICHE** che sargano le **EPOCHE** e compromettono tanto la salute della Donna.

**PARIGI, 8, rue Vivienne e nelle principali farmacie.**

**BINOCOLI PER**  
Costruiti scientificamente sotto il Patronato  
**ASTRONOMICO FLAMMARION**  
a disposizione da quasi 40 anni per la loro azione  
Chiedere sempre la marca "FLAMMARION"  
e badare che ogni strumento porti la firma di questo nome  
Dirigete ogni richiesta a  
**DURONI & C', OTTICI di S. M. M. RE d'ITALIA**  
**MILANO - Galleria Vittorio-Emanuele, 7 e 9 - MILANO**



\* Periodici che ti presentiamo di nuovo: 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2

Non più CAPELLI BIANCHI  
con l'uso dell'Acqua  
**NTICANIZIE-MIGONE**

Questa impareggiabile composizione per capelli non è una tintura, ma una soave profumo che non macchia, né la biancheria, né la pelle. Agisce sul bulbo dei capelli e della barba fornendo il nutrimento necessario a ridonare loro il primitivo colore; ne favorisce pure lo sviluppo rendoli flessibili, morbidi ed arrestandone la caduta. Pulisce, infine, la cute e fa sparire la forfora.

Una sola bottiglia basta per conseguire  
**IL EFFETTO SORPRENDENTE**  
 Costa L. 4 la bottiglia  
 giungere però centesimi 80 per la spedizione per pacco postale.  
 Ediscono 2 bottiglie per L. 8 e 3 bottiglie per L. 14, franchi di porto.  
 Provati da tutti i Farmacisti, Profumieri e Droghieri  
 Posito generale da **MIGONE E C.**  
 Via Torino, 12 - MILANO

**VEVA  
ANALE  
LAS.**  
SSA  
GAL  
TAT  
AQUILA  
DI FERRARA

**AL GRAN**

Articoli  
di Novità per  
REGALI

**AL GRAN**

Corso Vitt  
Angolo S  
MIL

Di  
F. GUPE  
PREZZI

EMANUELE  
PAOLO  
NO  
**MERCURIO**  
VASI  
BRONZI

OROLOGIERIA  
DI OGNI  
GENERE

**MERCURIO**

ANTI  
FISSI

**PASTIGLIE DUPRÉ PER LA TOSSE** le più efficaci nelle bronchiti polmoniti catarri ecc.

**GIUOCATTOLI**  
  
**SCIENTIFICI**  
*Cataloghi illustrati gratis*  
**EMILIO RESTI**  
Via S. Antonio, 13, MILANO

ico preparato col celebre  
SANDALO DI MYSOBE  
Inoffensivo,  
me il Copaibe, il Cubebe, ecc.  
**ARRISCE IN 48 ORE,**  
cagiona i dolori delle reni  
i sandali impuri od  
ati ad altre medicine.  
capsula porta il nome  
F. VITTEGAS, Intendente Farmacia

**IB.** Se adoperate **DUE** pastiglie  
sancherà l'effetto, si ritorni  
a scatola che sarà subito rim-



